

Ovando anunció pronta constitucionalización

El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia anunció anoche la pronta constitucionalización del país, aunque no fijó la fecha en que se realizarán las elecciones. Implementó observó la posibilidad de que ellas sean convocadas el próximo 4 de noviembre, primer aniversario de la Revolución de las Fuerzas Armadas que puso fin al régimen de doce años del MNR.

Al retirarse del Palacio de Gobierno, el Gral. Alfredo Ovando dio un sorprendente giro a los periodistas acreditados en el Palacio de Gobierno: "Pueden ustedes anunciar la pronta constitucionalización del país y la próxima convocatoria a elecciones. Queremos que este evento sea llevado a cabo con orden y patriotismo y que se desahogue de todos los intereses personales o de grupo, de manera que tengamos el orgullo de realizar unas elecciones limpias en un período de paz y de tranquilidad".

Surgió la pregunta lógica y se inquirió al Presidente Ovando si creía que estaban ya dadas las condiciones básicas para un enfrentamiento electoral pacífico. Su concisa respuesta, dicha en tono de broma, fue: "Esperamos que pueda cumplirse ese ideal". Agregó que en ese empeño se encuentra el Gobierno, el cual abrigaba la esperanza de que esas condiciones sean dadas ahora.

Cuando se le preguntó la fecha fijada para convocar a elecciones, el Gral. Alfredo Ovando eludió dar una respuesta concreta, pero respondió con un "Ojalá" cuando se le inquirió si esa fecha podría ser el 4 de noviembre.

UNIVERSITARIOS EN LAS MINAS
Abordando el problema de las minas, el Gral. Ovando Candia señaló que creía que los universitarios - que visitan actualmente las minas - deben llegar al conocimiento exacto de la realidad, visitando también la Corporación Minera de Bolivia y la minería privada, a fin de formar una idea de conjunto sobre el problema minero. Expresó su satisfacción por la visita que realizan los universitarios a las minas, pero expresó su deseo de que no se formen sólo una idea unilateral.

Prometió que el Gobierno dará a los universitarios todas las facilidades para que visiten y accionen datos de otras fuentes relacionadas con la minería y que también aporten sugerencias encaminadas a salvar el problema minero en su conjunto. "Toda idea siempre es interesante - agregó - sobre todo cuando la acompaña la solución; esto, en el caso de los universitarios, sería un aporte positivo".

El Gral. Ovando, que atendió ayer en la tarde el despacho presidencial solo y sin la compañía del otro Presidente, Gral. René Barrientos Ortuño, recibió a una delegación de los industriales mineros medianos, quienes se hicieron presentes en el Palacio acompañado del Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecho. La entrevista tuvo por objeto escuchar sugerencias de los mineros medianos sobre el tratamiento que deberán recibir por la Ley de Inversiones, cuya aprobación se efectuará probablemente esta tarde, en que se reunirá el Gabinete.

El Ministro de Economía anunció que está en preparación una nueva distribución de las regalías mineras. La aprobación de esta disposición se efectuará el martes o miércoles próximo, una vez que retorne al país el Ministro de Hacienda Tn. Carlos Alcoreza.

Habría fracasado el vuelo del satélite ruso "Luna 7"

MOSCÚ, VIERNES 8 (AP).- La Unión Soviética mantenía hoy silencio dos horas después que el satélite no tripulado Luna 7 debió supuestamente descender en la Luna. Algunos observadores opinan que ello indicaría que algo no salió bien.

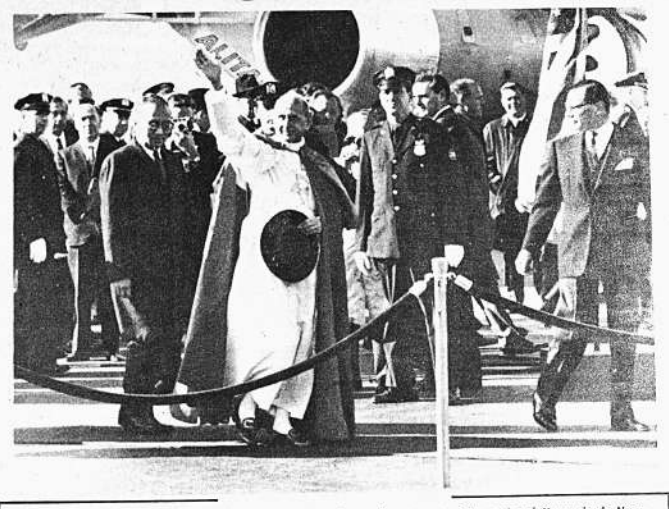
El observatorio de Jodrell Bank, Inglaterra, que había rastreado el vuelo, informó que los pocos indicios disponibles sugieren que un impacto fue el final más probable de lo que se consideró como el tercer intento ruso en seis meses de lograr por primera vez en la historia un descenso controlado en la Luna.

Los soviéticos anunciaron ayer que se calculaba que el proyectil descendería en la Luna a las 17.08 est. del jueves.

Radio Moscú repitió esa información en sus transmisiones hasta una hora antes de la señalada para el descenso.

Pero horas después del presunto alunizaje había un silencio absoluto sobre los resultados del vuelo.

Los rusos nunca anunciaron los propósitos de la misión del Luna 7, pero se especuló que sería un descenso controlado, lo cual sería un paso vital para el eventual viaje del hombre al satélite de la Tierra.



El Papa Paulo VI saluda a la concurrencia congregada en el aeropuerto internacional Kennedy de Nueva York a su llegada de Roma. El Secretario General de las Naciones Unidas, que está a su izquierda, estuvo entre las personalidades que lo dieron la bienvenida.

El Gobierno dio respuesta a carta de 106 sacerdotes sobre problema minero

Los co-presidentes de la Junta Militar de Gobierno, generales René Barrientos O. y Alfredo Ovando C., han dado ayer respuesta a la carta que les fuera dirigida por 106 sacerdotes sobre el problema de las minas.

El texto completo de esa respuesta dice:

La Paz, 7 de Octubre de 1965.

Rvdo. Padre:

ROBERTO MELCHIOR DELAIRE
Castilla 2158
Ciudad.

Damos respuesta a la nota que bajo su representación nos han dirigido en forma independiente 106 sacerdotes y religiosos extranjeros y nacionales, acerca del problema salarial y sindical minero. Entendemos que la carta de ustedes fue redactada mucho antes de la proposición de COMIBOL a sus trabajadores y ésta es ya una respuesta anticipada y responsable al pedido de ustedes.

Habría sido más justo reconocer, previamente, que la actual situación de bancarrota que afronta la minería nacionalizada y la crisis económica que afecta a los obreros, arrancan sus raíces del desgobierno de los 12 años anteriores a la Junta Militar. Nosotros hemos heredado una carga pesada, y sólo nos ha tocado la misión histórica de contener la carrera hacia el abismo, precipitada por el régimen depuesto.

Compartimos los principios por ustedes expuestos. Nuestra filosofía política - lo tenemos expresado en documentos públicos - se basa en la verdad del Evangelio, en las

Enfáticas Papales, y en las modernas corrientes de la democracia cristiana que ponen la política y la economía al servicio de la persona humana. Poseemos, como ustedes, la sensibilidad social y humana para comprender que el hombre y la familia deben constituir la preocupación cardinal de todo Gobierno. Pensamos que la justicia y la equidad debe guiar todos nuestros actos. Hemos dicho al pueblo que defenderemos sus derechos evitando los excesos igualmente peligrosos de una plutocracia avasalladora y de un extremismo disociador. Queremos una Patria libre en la verdad cristiana y socialmente justa, donde obreros, patronos y Estado convivan en perfecta armonía.

En principio, en doctrina, ensañamos teórica política, estamos de acuerdo con ustedes como manda la doctrina social de la Iglesia debemos velar por una mejor distribución de la riqueza, proteger al pobre y al obrero, procurar que todos disfruten de condiciones mínimas que les aseguren una vida aceptable y digna. Precisamente, son éstos los objetivos que no hemos postergado.

Sin embargo, su consecución, frente a los múltiples factores de la realidad, exige renunciamiento, esfuerzo, superación, tanto mayores cuanto más grande y generoso es el propósito que tenemos. No ha sido suficientemente ponderado por ustedes, angustiados, posiblemente, por las incidencias del momento actual entre las cuales mal haríamos en no mencionar una magnificación del problema efectuada por la propaganda extremista.



El Papa responde a las aclamaciones de los neoyorkinos desde el auto que lo conduce hacia Manhattan. El Cardenal Francis Spellman que está sentado a su lado, lo acompaña (AP Wirephoto).

Estado de Sitio origina protesta de estudiantes y obreros en el Uruguay

Montevideo, 7 (AP).- Grupos de estudiantes universitarios chocaron esta noche con la policía, pocas horas después que el gobierno implantó el estado de sitio para hacer frente a la intranquilidad latente en el país a raíz de deterioro de la situación económica.

Pero las autoridades, que adoptaron severas medidas de seguridad, lograron disipar las amenazas inmediatas de un serio levantamiento de los trabajadores descontentos.

Una demostración obrera de protesta organizada para esta noche no se materializó. Varios centenares de policías con cascos de acero bloquearon el paso a las columnas de trabajadores que trataban de concentrarse avanzando por las calles laterales frente al edificio del congreso. En vista de la actitud policial, los obreros se dispersaron pacíficamente.

Poco más o menos al mismo tiempo, varias decenas de estudiantes apedrearon a los policías apostados en torno a la facultad de medicina a una cuadrada del edificio del Congreso. Los policías dispersaron a los estudiantes cargando sobre ellos a bastonazos.

Que se sepa no hubo lesionados ni arrestos.

Las situaciones tensas. Patrullas de la policía y el ejército continuaban recorriendo las calles de esta capital de 900.000 habitantes.

Alrededor de los edificios públicos, oficinas sindicales y centros estudiantiles se situaron fuerzas armadas. Cerca de cien policías se apostaron ante el edificio principal de la Universidad de la República, que está situada en el centro de la ciudad. La Universidad es foco de sentimientos comunistas y con frecuencia es el punto de partida de manifestaciones repentinas.

Se dijo que los dirigentes sindicales se reunieron en secreto para trazar planes y que la poderosa federación de estudiantes universitarios proyectaba una serie de manifestaciones callejeras en apoyo de los trabajadores.

Hay fuerte influencia comunista en los sindicatos y la organización estudiantil. Con frecuencia los dos grupos se unen en contra del gobierno centrista de esta perturbada república de 2.600.000 habitantes.

El Consejo de Gobierno de nuevo miembros decretó el Estado de Sitio y el acuartelamiento de las fuerzas armadas hoy después de denunciar que el movimiento obrero tenía intenciones subversivas.

Bajo el estado de sitio el gobierno dispuso lo siguiente:

- La prohibición de todas las reuniones públicas.
- La agrupación de las fuerzas armadas y la policía bajo un comando unificado.
- El incremento de uso de poderes represivos, incluso el derecho de encarcelar a sospechosos por períodos indefinidos.
- Amenazó con deportar a los extranjeros que intervengan en las huelgas o en cualquier actividad subversiva.

EXISTE AUN TENSION EN INDONESIA

JAKARTA, 7 (AP).- La radio de Yakarta, controlada por el ejército, efectuó hoy una serie de transmisiones anticomunistas, a pesar del llamamiento del Presidente Sukarno en favor de la clemencia. Se informó que ha detenido unos 200 comunistas.

Sukarno siguió siendo el hombre de la posición intermedia en un conflicto que tuvo su origen en el intento de golpe de Estado llevado a cabo el pasado fin de semana por el jefe izquierdista de un batallón de la guardia presidencial, el Teniente Coronel Untung.

Alrededor de los edificios públicos, oficinas sindicales y centros estudiantiles se situaron fuerzas armadas. Cerca de cien policías se apostaron ante el edificio principal de la Universidad de la República, que está situada en el centro de la ciudad. La Universidad es foco de sentimientos comunistas y con frecuencia es el punto de partida de manifestaciones repentinas.

Se dijo que los dirigentes sindicales se reunieron en secreto para trazar planes y que la poderosa federación de estudiantes universitarios proyectaba una serie de manifestaciones callejeras en apoyo de los trabajadores.

Hay fuerte influencia comunista en los sindicatos y la organización estudiantil. Con frecuencia los dos grupos se unen en contra del gobierno centrista de esta perturbada república de 2.600.000 habitantes.

El Concilio dio por concluido debate sobre la Iglesia en el mundo moderno

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AP).- El debate sobre el apasionante esquema relativo a la posición de la Iglesia en el mundo moderno, se dio hoy por concluido en el Concilio Ecuménico que inmediatamente inició la discusión de un documento, ya rechazado anteriormente, sobre las actividades misioneras de la Iglesia, ha sufrido de varias modificaciones tras haber sido rechazado en la sesión anterior. Se prevé que en el debate interendrán numerosos padres conciliares iberoamericanos para dar la índole del documento, un esquema de decreto, que toca muy de cerca a la Iglesia Católica en aquel continente.

Por de pronto de los cuatro oradores que interendrán hoy para dar su opinión sobre el esquema - todos ellos cardenales - uno fue latinoamericano, el Arzobispo de Río de Janeiro, quien habló en nombre de 57 prelados de aquel continente.

Tras significar su complacencia por el esquema y felicitar a la comisión que ha redactado el documento, el Cardenal Jaime de Barros Camara indicó que la dirección pastoral del Secretariado para la unión de los cristianos que preside el Cardenal Agustín Bea, "debería incluir algunas palabras sobre el proselitismo que los hermanos separados realizan en la América Latina".

El esquema sobre el que habló el Cardenal Barros tiene 24 págs. y está dividido en un preámbulo, y cinco capítulos y una breve conclusión. Entre los puntos más destacados figuran el de la formación y desarrollo del clero indígena, la restauración del estado diacónico y la labor de los seglares que en la actividad misional prestan su colaboración económica-social en los países en vías de desarrollo.

El Concilio dio por concluido debate sobre la Iglesia en el mundo moderno. El debate sobre el apasionante esquema relativo a la posición de la Iglesia en el mundo moderno, se dio hoy por concluido en el Concilio Ecuménico que inmediatamente inició la discusión de un documento, ya rechazado anteriormente, sobre las actividades misioneras de la Iglesia, ha sufrido de varias modificaciones tras haber sido rechazado en la sesión anterior. Se prevé que en el debate interendrán numerosos padres conciliares iberoamericanos para dar la índole del documento, un esquema de decreto, que toca muy de cerca a la Iglesia Católica en aquel continente.

POLICIAS PERUANOS LIBRARON BATALLA CON GUERRILLEROS

LIMA, 7 (AP).- La policía gubernativa y los guerrilleros izquierdistas libraron una breve pero sangrienta lucha en los Andes centrales, según dicen las informaciones de prensa hoy.

Dos policías y siete guerrilleros fueron heridos en el choque cerca de Satipo, a 275 kilómetros al este de Lima, dicen los despachos de prensa.

El gobierno rehusó confirmar o desmentir las noticias.

Un vocero del ejército dijo a The Associated Press hoy: "Hemos información solamente a través de comunicados oficiales. Siempre tratamos de confirmar los hechos porque queremos decir solamente la verdad y nada más que la verdad".

El Concilio dio por concluido debate sobre la Iglesia en el mundo moderno. El debate sobre el apasionante esquema relativo a la posición de la Iglesia en el mundo moderno, se dio hoy por concluido en el Concilio Ecuménico que inmediatamente inició la discusión de un documento, ya rechazado anteriormente, sobre las actividades misioneras de la Iglesia, ha sufrido de varias modificaciones tras haber sido rechazado en la sesión anterior. Se prevé que en el debate interendrán numerosos padres conciliares iberoamericanos para dar la índole del documento, un esquema de decreto, que toca muy de cerca a la Iglesia Católica en aquel continente.

CONCILIO TRATO SOBRE CASTIDAD Y VESTUARIO DE LOS RELIGIOSOS

Ciudad del Vaticano, 7 (AP).- El Concilio Ecuménico reafirmó hoy el principio de castidad para los miembros de los órdenes religiosos católicos y además preparó el camino para que sea modernizado el vestuario religioso.

El Concilio aprobó secciones del documento que describe el modo para modernizar las órdenes religiosas y recomendó que: Los jefes de órdenes religiosos enseñen los beneficios de la castidad pero cerciorándose de que nadie sea aceptado como monja, cura o hermano a menos de que sea escrupulosamente preparado para aceptar la castidad.

El vestuario de mujeres y hombres en las órdenes religiosas deberá ser sencillo, limpio y adecuado.

Las decisiones para cambiar de vestuario y estar de acuerdo con el modo de vida serán dejadas a la voluntad de cada orden y no a las oficinas del Vaticano.

Algunos órdenes religiosos de monjas en América y Europa ya han abandonado la anticuada túnica y adoptado trajes de estilo moderno.

Cuando el documento aprobado hoy sea promulgado, probablemente a fines de este mismo mes, como decreto del concilio, se espera que el cambio para ropas de estilo moderno se dispare prontamente. Las decisiones aprobadas hoy fueron aceptadas con votaciones aplastantes. Ninguna de las propuestas encontró el voto contrario de más de 7 de los 2.100 obispos votantes.

El Concilio dio por concluido debate sobre la Iglesia en el mundo moderno. El debate sobre el apasionante esquema relativo a la posición de la Iglesia en el mundo moderno, se dio hoy por concluido en el Concilio Ecuménico que inmediatamente inició la discusión de un documento, ya rechazado anteriormente, sobre las actividades misioneras de la Iglesia, ha sufrido de varias modificaciones tras haber sido rechazado en la sesión anterior. Se prevé que en el debate interendrán numerosos padres conciliares iberoamericanos para dar la índole del documento, un esquema de decreto, que toca muy de cerca a la Iglesia Católica en aquel continente.



ROMA.- Paulo VI bendice a la multitud al llegar al aeropuerto de Roma en un automóvil abierto para tomar el avión con destino a Nueva York donde pronunciará su importante mensaje de paz al mundo. (AP Wirephoto).



La comitiva papal atraviesa las calles de Manhattan en medio de la multitud que lo saluda entusiastamente. El pontífice ocupa el segundo carro de la hilera de autos. (AP Wirephoto)

AVISOS CLASIFICADOS

DRAMAS CLASIFICADOS

Por Dobai



TERRENOS

VENDO
Lote 2da. Costa Rica vengo. Co-
mercial "La Paz", Yanacocha-
428.

TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Ri-
ca, vengo precio regalado. Co-
mercial 1381.-

TERRENO

En Sopocachi, vengo. Llame al
teléfono 26468.

TERRENO

Vengo en Sopocachi. Telf. 20868

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

Horizontal, pequeño, se vende o-
portunidad en Sopocachi, con pa-
ño adaptable hall, planta baja. Re-
ferencias misma casa. Gregorio
Reynolds 2914, horas 9 a 12.

DEPARTAMENTO

Horizontal, pequeño, se vende o-
portunidad en Sopocachi, con pa-
ño adaptable hall, planta baja. Re-
ferencias misma casa. Gregorio
Reynolds 2914, horas 9 a 12.

ALQUILO

Piezas amobladas con derecho
a baño y teléfono, con o sin pen-
sión. Ref. teléfono 20861.

ALQUILO

A caballero honorable, alquiler
dormitorio, living y cocina amob-
lada, 20 de Octubre 2025.

ANTICRETICO

Doy 4 piezas y cocina. Ref. en
Humahuaca N° 240 (Zona Norte)

DEPARTAMENTO
Departamento amplio en anticre-
tico. San Pedro. Referencias Nico-
lás Acosta 685.

ALQUILO

Dormitorio-amoblado, derecho a
baño y teléfono. Zona residen-
cial. Ref. Telf. 26845.

DEPARTAMENTO
En alquiler ofrezco departamen-
to pequeño, amoblado, en planta
baja, un dormitorio. Referencias
teléfono 23750, de horas 18 p.m.
adelante.

ALQUILO
En Sopocachi dormitorio para
dos caballeros. Damos pensión
de comida a familias. Telf. 28079

NECESITO

Departamento en Miraflores. Re-
ferencias teléfono 29231.

CASAS



SEÑOR PROPIETARIO
Dispongo de ochocientos millones
para compra inmediata de casas.
Comercial "LA PAZ". Yanacocha
428.

CASA PEQUEÑA

Con jardín, vengo en Sopocachi.
Comercial "LA PAZ". Yanacocha
428.

EN VENTA

Zona Aranjuez, edificio de 800 m2
actualmente internado, con terreno
y dependencias. Ref. Busch 1268.
cada día después de las 18 horas.

EN VENTA

Una casa de dos pisos. Entregamos
vacía. Referencias, la misma
casa. Pasaje V. Ochoa 651.
Sra. Morales.

EN VENTA POR VIAJE

Casa desocupada, céntrica a
seis cuadras calle Comercio, -
por Sb. 54.000 con opción a re-
baja si es al contado. Datos ofi-
cina Contador. Ballivián 1285,
2º piso.

VEHICULOS



CAMIONETA CHEVROLET

1955, vengo, en perfecto estado -
de funcionamiento. Capacidad 1
1/2 Ton. Ref. San Pedro. Otero de
la Vega 347

VENDO CAMIONETA

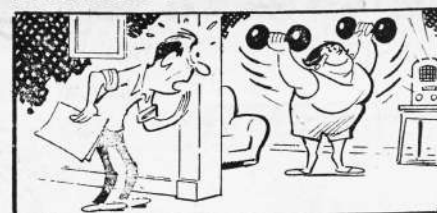
International 1949 - 1/2 tonelada
Ref. Villamil de Rada 347.

OCASION

Vendo AUSTIN-52. Referencias
Avenida Arce 2808.

CAMIONETA-JEEP

Compro de dos a más toneladas
modelo 60 adelante. Winche ca-
pacidad mediana para mina. Lla-
mar Telf. 12567.



TECNICOS Y SERVICIOS



CONSTRUCCIONES

Viviendas baratas, refacciones,
plombería, electricidad, alcan-
tillado, fachadas, pintura, Telf
fóno 28131.

REFACCIONES

Alcantarillado, plomería, pintu-
ra, colocación de techos plásti-
cos. Telf. 28131.

TEJIDOS EN LANA

El hogar de Niños San José of-
rece al público sus servicios de
tejidos en lana, a máquina y
bordados a mano de toda clase.
A precios módicos. Dirección:
Avenida Mariscal Santa Cruz
1208. Teléfono 24934.

EN 48 HORAS!

El revelado de sus películas Col-
or ECTACHROME. En Foto CA-
PRI COLOR Ltda. Avenida Ma-
riscal Santa Cruz, esquina Colón
N° 1299.

PARA ADELGAZAR

Gimnasia en aparatos, masajes
eléctricos, baños turcos. Gimna-
sio YORK. Comercio-Colón, telé-
fono 11351.

TRADUCTOR

Ofrece sus servicios en 4 idio-
mas: castellano, inglés francés
y alemán. Referencias teléfono
22750.

PINTAMOS

Interiores y fachadas. Teléfono
10301.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



POR VIAJE

Familia americana por motivo de
viaje vende artículos nuevos: jue-
go de ollas, secadora de pelo ma-
nual, tostadora eléctrica y radio.
Referencias calle Cuba 14, Mira-
flores, 1er. piso.

OCASION

Vendo tres flamantes secadoras,
una radio "PYE", pick-up Dual
y Zenith, frigidera, cocina eléc-
trica nueva, máquina de coser, má-
quinas fotográficas. Concedo ven-
tajosos créditos. Juan de la Riva
1418. Telf. 27432.

SE VENDE

Juego de comedor, radiola, es-
critorio, lavadora eléctrica, un il-
lón de living suelto. Referen-
cias Manco Kapac 359, 4º piso
teléfono 22879.

VENDO FRIGIDAIRE

"General Electric", nuevo. San
Jorge, prolongación Cordero 137
Teléfono 11032.

MISIONERO QUE VIAJA

Vende artefactos eléctricos de
hogar, enseres de casa, Ref. Av.
Busch 1888, 3er. piso.

¡GANGA!

Cocina de 4 hornillas y refrige-
rador. Avenida Saavedra N° 2192.

INSTRUMENTOS MUSICALES



VENDO PIANO

Por motivo de viaje al primer pos-
to. Ref. Av. Busch 1888, 3er. pi-
so.

VARIOS



COMPRO

Compro máquinas de zapatería,
de escribir, radios a transistores.
Pago al contado. Eloy Salmeán 865

FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los
terrenos y climas. SAFRICO
LTD. Ayacucho 270, Teléfono
23203.

PEPITA DE CACAO

Compramos a buen precio. BENI
Ltda. Graneros 393, teléfono 22487

ALAMBRE

Llegó alambre milimetrado, gal-
vanizado, de aluminio y plásti-
co. Safrico Ltda. Ayacucho 266.

FUMIGADORES

Ofrecemos fumigadores de mo-
chila en tres tamaños. También
fumigadores manuales. SAFRI-
CO LTD. Ayacucho 266. Telé-
fono 23203. Con agencias en
Cochabamba y Santa Cruz.

VENDEMOS 'ZINC'

De clasificados. Para fundir,
Referencias Administración de
PRENSA.

CORCHOS

Para botellas, cilindricos y có-
nicos todo tamaño y calidad a los
precios más bajos del país. Ma-
nuel Flores Matos. Avenida Ma-
riscal Santa Cruz 1314. La Paz.

DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y
granulado. SAFRICO LTD. Aya-
cucho 270. Teléfono 23203

VENDO

Puertas garaje y plegadizas.
Referencias Venancio Burgos
No. 15

PUERTA PLEGADIZA

Americana, se vende 2,02 alto;
2,66 ancho. Muy poco uso. Ref.
Calle 10, Calacoto 527. Teléfo-
nos 32334 o 23349.

MUEBLES



VENDO MUEBLES

Living estilo francés, comedor,
dormitorio y piezas sueltas. San
Jorge Prolongación Cordero 137.
Teléfono 11032.

VENDO

Juegos de living 750 pesos. Tu-
musla 492, interior.

SE VENDE

Juegos de living, varios estilos.
Almirante Grau 330. San Pedro.

NEGOCIOS Y VALORES



NEGOCIO ESTABLECIDO

Vendo o permuto por casa. Co-
mercial "LA PAZ". Yanacocha
428.

VENDO NEGOCIO

Snack acreditado y lucrativo si-
tuado en Calle Comercio, precio
verdadera ocasión. Referencias
Comercio 927 teléfono 20236.

PARA CONFITERIA

Vendo equipo completo y mue-
bles. Entrega inmediata en Co-
chabamba, Avenida Aroma es-
quina Junín. Confitería "Splen-
did". Casilla de Correo 474, Co-
chabamba.

KIOSCO

Necesito en alquiler. Referen-
cias teléfono 20230.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepá-
ticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Va-
lle 157 - Tel. 12465.

Dr. FRANCISCO J. DE UROSTE
Ginecólogo Obstetra
Anuncia a su distinguida clientela haber trasladado su consultorio
a la Avenida Mariscal Santa Cruz No. 1295, 4º. Piso.
Atiende de 16:30 adelante.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stutt-
gart y Viena.
**CLINICA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLOGI-
CO.** Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Bolivia. Atiende de 11
a 12 y de 15 a 19. Telf. 10329. Dom. 22513 MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Cirugía y enferme-
dades del sistema nervioso. Especialización Holanda, Inglaterra. E-
dificio Krsul. Teléfonos 24233 24528

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a
16:30. Teléf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo. Matrícula No. 8-31. Estudios de espe-
cialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de
NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición
eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14
a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiogra-
fía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188.
Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones,
corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Aten-
ción Hs. 16:30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sick Children Great Ormond street. Londres
The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Bolivia, 3er. Piso.
Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consul-
tas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. MARIO BARRAGAN VARGAS
NEUROLOGO - EPILEPTOLOGO
ELECTROENCEFALOGAFISTA
Con varios años de especialización en Europa atiende enfermedades
del sistema nervioso, diagnóstico y tratamiento de las epilepsias.
Comunica además a su distinguida clientela y al cuerpo médico en
general que efectúa exámenes de Electroencefalografía, Electromio-
grafía y Electromiografía.
Consultorio: Ayacucho 208. 1º piso. Of. 1. Tel. 12334 - 22762.

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
Civiles, penales, sociales, administrativos.
Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876.
Planta baja, Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sick-
ner). Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento,
seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz,
Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25336 y 28123.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anes-
tesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061-24668

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Inve-
stición de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

MINISTERIO DE HACIENDA
DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E IN-
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA
AVISO A LAS EMPRESAS DE ESPECTACULOS P-
Se notifica a los Empresarios de Espectáculos Públicos
tivos y Biles en General, que de acuerdo a lo previsto en
de 3 de mayo de 1928 y el Decreto Reglamentario de 15
de 1929, tienen la obligación de retener el impuesto de
servicios personales que deben tributar los artistas o con-
tratan para su actuación en el país y presentar en la
tracción Nacional de la Renta de La Paz y en las Adminis-
traciones en el interior de la República, a tiempo
tar el sellado de sus boletos de entrada, los respecti-
vos y las declaraciones de renta para el pago del impo-
servicios personales de los artistas o conjuntos contral-
Con objeto de normalizar la correcta tributación de
en mora, los empresarios (agentes de retención), que
realizado este tipo de actividades deberán presentar ha-
30 del mes de octubre en el Departamento de Fiscaliza-
ción del Ministerio de Hacienda, 3er. piso, un estado
de pérdidas y ganancias desde la gestión de 1964 inclu-
probantes de pago de impuestos sobre espectáculos públi-
lidades y servicios personales.

El incumplimiento de lo dispuesto, dará lugar a la
de medidas y procedimientos señalados por ley.

La Paz, 30 de setiembre

LA DIRECCION
Lic. Noel Sánjines Roldán
Director General de la Renta Interna

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
DEL MINISTERIO DE HACIENDA.

CORREAS
PIRELL
Correas planas (balata)
Correas trapezoidales (en)
Correas para uso industri-
SEGURIDAD-CALIDAD RENDIMIE
HANSA LTDA.
SECCION TECNICA
TEL. 12836-25219-236

SE INTENSIFICAN MEDIDAS DE SEGURIDAD EN BRASIL



PARIS. Frente a la famosa catedral Notre Dame de Paris se hacen excavaciones de una antigua fundación con el fin de remodelarla. (AP Wirephoto)

LLEGARON PRIMEROS REFUGIADOS CUBANOS A EE.UU. BAJO LA NUEVA POLITICA DEL REGIMEN CASTRISTA

MIAMI, FLORIDA, 7 (AP).- Los primeros refugiados cubanos que llegan a los Estados Unidos bajo la nueva política de "puertas abiertas" del régimen de La Habana arribaron inesperadamente hoy en los Cayos de la Florida.

Los exilados residentes en Miami dijeron que el régimen comunista de Cuba ha enviado muchos telegramas "posiblemente centenares" a refugiados residentes aquí, con instrucciones preliminares sobre el modo de sacar de Cuba, por barco, a sus seres queridos.

Al mismo tiempo se vislumbraba la posibilidad de que se inicie un inmenso éxodo de cubanos en pequeñas embarcaciones por el estrecho de la Florida.

Las autoridades norteamericanas en Miami estaban preocupadas ante la posibilidad de un éxodo

Por JOSEPH NOVITSKI

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).- El gobierno del Presidente Humberto Castello Branco, procedió hoy a aumentar su control sobre la seguridad nacional después de que los candidatos de la oposición triunfaron por lo menos en dos Estados importantes en las elecciones de gobernador.

Funcionarios destacados de la administración, civiles y militares, convinieron en una acción rápida para "fortalecer la acción revolucionaria".

También se consideraron medidas legislativas y una posible reforma constitucional para aumentar la "competencia federal en la seguridad nacional y en los Estados", según un anuncio del palacio. Castello Branco se reunió con los líderes del Congreso hoy y se tiene entendido que la reforma constitucional y una proyectada ley para ejercer un control más estrecho sobre los que fueron privados de derechos civiles por los tribunales revolucionarios el año pasado, fueron los principales asuntos tratados.

Las medidas, que se derivaron de una reunión de ayer por la mañana con los ministros militares del gobierno, fueron interpretadas como concesiones a los círculos militares inquietos por los resultados de las elecciones del domingo en once Estados del país.

En el Estado-Ciudad de Guanabara (Rio de Janeiro) el recuento de votos terminó ayer y los resultados no oficiales dieron el triunfo a Francisco Negroso de Lima, de 64 años, candidato del Partido Social Demócrata (PSD) y del Partido Trabalhista Brasileiro (PTB).

El candidato del PSD, Israel Pinheiro, tenía una enorme ventaja de 200.000 votos sobre su oponente Roberto Rosendo cuando la computación de votos se acercó a su etapa final en el Estado de Minas Gerais.

La tensión postelectoral, que alcanzó su punto máximo de intensidad con una inesperada alerta militar aquí el martes por la noche, disminuyó hoy al conocerse las medidas del Gobierno.

El Ministro de Guerra, Arthur da Costa e Silva, en un discurso que pronunció ayer, dijo que las fuerzas armadas de la nación estaban unidas en torno al Presidente, quien había garantizado que todos los candidatos electos ocuparían sus puestos el 5 de diciembre, según se había señalado.

El Ministro de Marina, Almirante Paulo Bisio expidió una "alerta contra la campaña de rumores tendenciosos que persiguen romper la armonía de las fuerzas armadas" en una orden del día.

Círculos políticos de esta ciudad, generalmente dignos de confianza, dijeron hoy que el descontento militar fue aplacado por la acción de Castello Branco. Añadieron que la proyectada reforma constitucional requeriría confirmación presidencial de los Secretarios de Seguridad de todos los Estados, así como de los jefes de policía y de los jefes de las milicias estatales.

Se informó además que el malestar en las fuerzas armadas fue fomentado por el retorno trágico del ex-presidente Juscelino Kubitschek que volvió al país el lunes de un exilio voluntario. Las fuentes dijeron que el gobierno se propone introducir medidas legislativas para limitar estrictamente la participación en la vida política de las personas cuyos derechos políticos fueron suspendidos.

Kubitschek fue despojado de sus derechos políticos por diez años el año pasado. Anunció ayer que se dedicará a la agricultura en su Estado natal, Minas Gerais. Los candidatos de su partido, el PSD, llevan la delantera en seis Estados.



El presidente Johnson, que hoy será sometido a una intervención quirúrgica, aparece junto al vicepresidente Humphrey que tendrá a su cargo las riendas del gobierno mientras Johnson permanece hospitalizado.

JOHNSON SERA SOMETIDO HOY A UNA INTERVENCION QUIRURGICA

WASHINGTON, (AP).- El Presidente Johnson, bajo un alud de numerosos mensajes de buenos deseos de los poderosos y los humildes tuvo hoy un día muy activo a medida que se fue acercando la hora de su cita con los cirujanos mañana.

Después de una serie de discursos y actos diversos, la jornada johnsoniana iba a terminar en un lecho de hospital. Mañana, a una hora que no se ha indicado, los cirujanos le extirparán la vesícula biliar en el hospital naval Bethesda, en el vecino Estado de Maryland.

El Presidente se mostró un poco irritado a propósito de algunos informes según los cuales quiere probar que no está enfermo. Después de los reporteros que se precipitaron a seguir sus pasos durante su paseo en un día lluvioso alrededor de la Casa Blanca.

"Quiero dar un pequeño paseo para tener un poco de ejercicio sin que formulen Uds. conclusiones sobre por qué lo hago", dijo el Presidente al echar a andar acompañado de su auxiliar de la Casa Blanca, Jack Valenti.

Johnson comenzó el día firmando legislación para ayudar a las comunidades rurales en la construcción de traida de aguas y alcantarillado.

También firmó un par de proclamas presidenciales rutinarias.

En una de ellas se pide a los norteamericanos que se muestren especialmente amables con las personas ciegas que usan un bastón blanco.

Johnson recibió lo que llamó un "cable muy amable" del Papa Paulo VI con el que conferenció el lunes en Nueva York, es decir una día antes de anunciarse que iba a ser operado.

La Casa Blanca dijo que ayer visitó al Presidente el evangelista protestante Billy Graham.

El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, y el Primer Ministro Harold Wilson enviaron también mensaje al Presidente.

En Tucson, Arizona, Barry Goldwater, candidato republicano a la presidencia hace un año, derrotado por Johnson, dijo que esperaba que el Presidente se restableciera rápidamente.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, dijo que Johnson había recibido muchos mensajes desde que él mismo anunció que iba a ser sometido a una operación quirúrgica. Moyers dijo que había "muchos, muchos procedentes de todo el mundo de gentes de alta posición y de personas de condición modesta".



Cuatro generaciones de la realeza española muestra el grabado en la casa de la ex-reina Victoria Eugenia, en Laussane. El príncipe Carlos está sentado a la izquierda de su madre que sostiene a su más pequeña nieta Christine, nacida en junio último. La princesa Elena de 2 años se inclina para besar a su hermana. A la derecha están los padres de los niños, la princesa Sophia y el príncipe Juan Carlos de España.

Subsecretario de Defensa de EE.UU. denuncia política china roja para derrotar a Europa y Norteamérica

WASHINGTON, 7 (AP).- El Subsecretario de Defensa Cyrus R. Vance, insistió al Viet Nam del Norte comunista esta noche "a pensar si su futuro está mejor asegurado al sumergir completamente su propio interés separado en Pekín" al prolongar la guerra en el Viet Nam del Sur.

Vance notó una reciente declaración china roja que Viet Nam es el foco de un movimiento revolucionario mundial contra Estados Unidos y que China Comunista está determinada a echar fuera a todas las fuerzas norteamericanas.

"Pero... no es Pekín quien está luchando en Viet Nam; es Hanoi",

dijo Vance. Luego, refiriéndose al Presidente del partido comunista de China Roja, Mao Tse-Tung, dijo: "Mao no arriesga sus propias tropas para lograr sus fines. Más bien, Hanoi es usado en tentativa de probar la validez de su tesis. El punto principal de la doctrina de Mao es que Hanoi y el Viet Cong deben continuar la lucha; que deben rechazar cualquier oferta de razonable arreglo o negociaciones; que deben estar preparados a librar una prolongada y sucia guerra—cueste lo que cueste en sangre norteamericana; cueste lo que cueste en bienestar norteamericana".

EE.UU. NO USARA LA ENERGIA SOLAR PARA DESALINIZAR AGUAS DEL MAR

WASHINGTON, 7 (AP).- Los Estados Unidos han abandonado prácticamente las esperanzas de utilizar la energía solar para desalinizar las aguas del mar en gran escala, según dijo hoy un vocero de la oficina federal encargada de lo relacionado con aguas salinas. Expresó en una entrevista durante el primer simposio internacional sobre desalinización del agua, que quizás la energía solar "tendría aplicación muy limitada en los Estados Unidos". Dicha energía se emplearía para destilar

el agua de mar, o aguas negras, para convertirla en potable. Añadió que esta creencia está basada en amplia investigación científica. Sin embargo, en la misma conferencia, investigadores norteamericanos en dos informes separados manifestaron que la destilación solar—el proceso más antiguo de la naturaleza para convertir en fresca el agua salada—promete ser de buen uso aquí en ciertas pequeñas zonas, así como en gran escala en países áridos.

COMUNICADO DEL SIMRA

SE COMUNICA A LOS COLEGAS MEDICOS, DENTISTAS Y FARMACEUTICOS QUE TRABAJAN EN LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL DE ESTA CIUDAD QUE DE ACUERDO A LOS ESTATUTOS DEL SIMRA EL DIA LUNES 18 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO, SE LLEVARAN A CABO LAS ELECCIONES PARA ELEGIR LA NUEVA MESA DIRECTIVA POR EL AÑO 1965 - 1966.

LA DIRECTIVA

Lo Paz, 7 de Octubre de 1965

Tropas de EE.UU. incorporándose a la lucha en la zona central de Vietnam

SAIGON, 7 (AP).- Las tropas de los Estados Unidos se han incorporado a la lucha en la zona central de Vietnam donde se informó que la semana pasada estaban operando soldados comunistas de Nor Vietnam, dijo hoy un portavoz militar norteamericano.

Indicó que efectivos de las divisiones 101 aerotransportada y primera de caballería aérea mataron a 18 guerrilleros ayer en dos escaramuzas en la provincia de Binh Dinh.

Fue la primera acción directa de fuerzas de los EE.UU. en los combates entre contingentes vietnamitas y elementos de cuatro regimientos comunistas al nor-

oeste de la ciudad costera de Qui Nhon, a unos 316 kilómetros al norte de Saigón.

A principios de semana Vietnam del Sur protestó ante la comisión internacional de control para alegar que había capturado prisioneros de tres regimientos de la división 325 de Vietnam del Norte. El gobierno de Saigón dijo que la presencia de esas tropas violaba el acuerdo de Ginebra de 1954.

El portavoz de los Estados Unidos dijo que paracaidistas norteamericanos dieron muerte a 17 guerrilleros del Vietcong en una operación de limpieza efectuada en

los campos arroceros situados al norte de Qui Nhon. "Los jinetes volantes" de la primera división de caballería de los Estados Unidos (aeromóvil) que también operan junto a Qui Nhon, mataron a un guerrillero y detuvieron a dos sospechosos.

En otras partes hubo escasa actividad en acciones terrestres. Pero en el aire aviones norteamericanos realizaron 198 salidas contra instalaciones sospechosas en Vietnam del Sur en las últimas 24 horas. Dieciséis bombarderos Skyraiders del portahavos Oriskany, de la Séptima Flota, atacaron diversos objetivos en Vietnam del Norte. Un vocero oficial dijo que varios cuarteles situados a unos 75 kilómetros al sur de Hanoi habían sido destruidos.

Mientras tanto, el resto de la primera división de infantería de los EE.UU. continuó su desembarco en Vung Tau a 70 kilómetros al sudeste de Saigón, para ampliar el número total de fuerzas norteamericanas en Vietnam a 140.000 hombres.

En Seul, el Ministerio de Defensa anunció que una brigada de infantería de marina de Surcorea de 5.000 hombres llegará "dentro de unos días" como la vanguardia de una división de combate de 15.000 hombres que aportará Corea del Sur a la guerra contra el Vietcong.

Naturista

Cuidará su cabello en canas sin tintas, caspa, seborrea, caída de cabello, cicatrices, endurecimientos de rostro, afecciones reumáticas.

Tratamiento externo "Roly". Mercado 1078, 2° piso, Interior de 2 a 5 y Comercio 963 Of. 107 de 5 a 7 - tarde.

DEBUT 7 de Octubre

BOQUERON

TEATRO MUNICIPAL

RAYO VAC

LE OFRECE A USTED QUINTUPLE PROTECCION

REGALA!

POR 5000 SELLOS - UNA GRABAPORA

INTERMARCH

Mercado en Sochobay

Apoyados por el consumidor paulista

631 KILOMETROS DE PESADILLA



(Continuación).

ESTACION DE COTOCO, PENULTIMA ETAPA - SON LAS CINCO DE LA TARDE.

Si yo fuera a escoger un símbolo para esta tragedia, me inclinaria por la escena que vi ahora. La pequeña vendedora de emparedados que fue a atender a un cliente cuando el tren comenzaba a andar. Ella intentó alcanzar el dinero y entregó la mercadería, pero no lo consiguió. Entonces, desesperadamente, comenzó a correr tras el tren, tratando de realizar la venta y viendo que el billete de un peso se alejaba cada vez más de ella corriendo, corriendo, parando, por momentos, para ver donde pisaba, y volviendo a correr, en una competición desigual con la máquina y por fin paró, presa al suelo, la mirada fija todavía en el dinero, sin comprender la derrota. Para poder transmitir algo de este drama, contar los sentimientos, es necesario colocar los hechos en orden cronológico, tal como fueron anotados en mi "diario de a bordo". Separar algunos actos de la tragedia. Así:

ESTACION DE CORUMBA- 7 DE LA MAÑANA - ANTES DE LA PARTIDA.

Hombres y mujeres, con bolsas y paquetes de mercaderías disputan, casi a golpes, algo que ya no existe: un lugar. En la "bata-campal", entran por las ventanas, suben al techo, ocupan las plataformas, tornándose intransigentes. La mayoría de los pasajeros ha reservado lugar desde el momento de la llegada del tren, la tarde anterior. Ellos extienden un saco de café en los espacios "conquistados", o simplemente escriben en un papel: "ocupado". Los otros, de cierta manera, respetan la marcación. En el único vagón de "primera", los lugares son numerados. Hay bancos de dos o tres lugares. Los vagones de segunda tienen los bancos dispuestos a lo largo o, simplemente no tienen bancos. Los pasajeros se amontonan encima de la carga y allí permanecen encogidos. El pasaje cuesta, respectivamente, 16 y 8 mil cruzeiros. Pero viajar en "segunda", bajo ciertos aspectos, trae ventajas. Muchos, por ejemplo, instalan hamacas en los vagones para dormir durante la noche. Un gran número de niños va a realizar el viaje. Los hay de todas las edades, inclusive de meses. Los mayores son "pilotos" y guardan lugares para sus patrones.

Después que nos sentamos, una señora hace que nos levantemos y extiende sobre el banco una gruesa manta para nuestra comodidad. "Es muy duro", afirma ella, e inmediatamente un hombre trae dos frazadas contra el frío. Las "gentilezas" se aclaran después. Los fiscales aduaneros piensan que los objetos son nuestros. Al final del viaje, los "contrabandistas" piden la devolución de sus objetos. Somos, así, transformados en "pilotos". Inconscientemente al comienzo, durante el transcurso del viaje a la ganancia de los fiscales nos torna compañeros de los vendedores ambulantes.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

ESTACION DE PUERTO SUAREZ. 10 Y 30 DE LA MAÑANA - PRIMERA DIA DE VIAJE.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

Con el pito de partida los vendedores surgen de los matorrales, cargando sus bolsas. El tren está más lleno, cosa que a primera vista, parece imposible. Entre los nuevos, viene Barcasa, un policía aduanero, con dos pistolas en la cintura. Está visiblemente embriagado, y exige un lugar, siendo inmediatamente atendido. Durante una gran parte del viaje, da tiros por la ventana a cada bandazo brusco del tren... y ese tren anda con un continuo baqueteo.

ESTACION DE LACUSSE - 3 DE LA TARDE - VAGON DE SEGUNDA.

Un hombre se aproxima al fotógrafo y dice: "¿Está viendo a ese hombre? Es un falangista (integrante de la Falange Socialista Boliviana), va a dar una paliza a un ex-fiscal de aduana. Si quiere tomar fotos sensacionales no lo pierda de vista".

Las muchachas leen, con avidez, las revistas de fotovoltajes. Imagenes que algunas no llegan a leer. Miran solamente las figuras, durante bastante tiempo. Soñando, tal vez.

Una joven sube al techo del tren con increíble habilidad. No tiene zapatos, pero el pantalón que viste es nuevo. La sigue un muchacho.

- Van a pelar la pava - dice Rosa.

ESTACION PRIVERO TORRES - 5 DE LA TARDE

Anuncian que la parada va a ser mayor por causa del almuerzo. Otra cosa, sin embargo, no se ha hecho, sino comer, en todas las estaciones anteriores. Los pasajeros, suben al techo, ocupan las plataformas, tornándose intransigentes. La mayoría de los pasajeros ha reservado lugar desde el momento de la llegada del tren, la tarde anterior. Ellos extienden un saco de café en los espacios "conquistados", o simplemente escriben en un papel: "ocupado". Los otros, de cierta manera, respetan la marcación. En el único vagón de "primera", los lugares son numerados. Hay bancos de dos o tres lugares. Los vagones de segunda tienen los bancos dispuestos a lo largo o, simplemente no tienen bancos. Los pasajeros se amontonan encima de la carga y allí permanecen encogidos. El pasaje cuesta, respectivamente, 16 y 8 mil cruzeiros. Pero viajar en "segunda", bajo ciertos aspectos, trae ventajas. Muchos, por ejemplo, instalan hamacas en los vagones para dormir durante la noche. Un gran número de niños va a realizar el viaje. Los hay de todas las edades, inclusive de meses. Los mayores son "pilotos" y guardan lugares para sus patrones.

Después que nos sentamos, una señora hace que nos levantemos y extiende sobre el banco una gruesa manta para nuestra comodidad. "Es muy duro", afirma ella, e inmediatamente un hombre trae dos frazadas contra el frío. Las "gentilezas" se aclaran después. Los fiscales aduaneros piensan que los objetos son nuestros. Al final del viaje, los "contrabandistas" piden la devolución de sus objetos. Somos, así, transformados en "pilotos". Inconscientemente al comienzo, durante el transcurso del viaje a la ganancia de los fiscales nos torna compañeros de los vendedores ambulantes.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

ESTACION DE PUERTO SUAREZ. 10 Y 30 DE LA MAÑANA - PRIMERA DIA DE VIAJE.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

El tren va parando y los "vendedores" saltan, con sus bolsas de mercaderías, para esconderse en los matorrales próximos. Huyen del primer encuentro con la aduana. Cuando el tren parte, regresan corriendo y cogen el tren en marcha. Rumores de revolución. Llegan nuevos pasajeros. Los fiscales aduaneros discuten sobre la división de las ganancias. El examen es demorado y agotador. Permanecemos parados tres horas, caminando entre las decenas de mesas con comida. Los "pilotos" miran los platos y miran a los adultos que comen, en la esperanza de que les ofrezcan algo. Nadie comprende, o fingen no comprender.

ahoras intenso. Nadie se arriesga a sacar los brazos por fuera de la ventana. Un hombre grita un nombre y su "piloto", sin decir una palabra, se tira sobre unas frazadas. Las protege con su cuerpo de las chispas de la locomotora.

Oigo una voz de mujer preguntando: - Caballero, ¿por qué se ríe? Es mentira, no me río. Y si estuviese riendo, ella no lo vería, pues la oscuridad no nos permite ver nada. Pero la mujer a mi lado necesita hablar y no espera respuesta.

- Quiero ir para Sao Paulo. Tengo tres hijos y soy viuda. Por favor, caballero, consiga un empleo para mí, disculpe, caballero, necesito trabajar en Sao Paulo, soy viuda y tengo tres hijos...

La oscuridad del vagón de "primera" es cortada por pequeños puntos luminosos semejantes a luciérnagas. Son mujeres rezando, los pequeños faros alumbrando las oraciones escritas en las estampas de los santos. Los otros duermen. Los amigos sentados en los mismos bancos se turnan.

Uno se extiende en el banco, el otro en el suelo. A medianoche cambian de lugares. Se puede hacer negocio.

Por dos pesos, su compañero de viaje acepta tumbarse en el suelo, cediéndole todo el banco. Y muchas veces, la decisión es tomada por juegos. Nadie espera "gentilezas" sino el irónico "buenas noches".

No miento. Una señora que había comprado a sus amigas el espacio en el banco de tres lugares, viéndose encogido en el mío, me ofrece:

- Caballero, si quiere puede estirar el pie hasta aquí.

Algunos lloran en el vagón, en donde, aparentemente, sólo estamos despiertos yo y la señora del banco. Ella me cuenta:

- Qué tontería ha hecho esa joven, casándose tan joven. Su marido se queda en Santa Cruz y ella viene a realizar compras a Corumbá. Cuando regresa, él la maltrata, pues nunca hace bien las compras.

(Continuará).

Las insuperables LLANTAS americanas



SINONIMO DE CALIDAD

DISTRIBUYE: "ALIANZA" Ltda. ALTO DE LA ALIANZA 110 CASILLA 1081 LA PAZ-BOLIVIA

MAQUINARIA CHECOSLOVACA DE ALTA PRECISION AL SERVICIO DEL DESARROLLO INDUSTRIAL DE BOLIVIA TORNOS FRESADORAS TALADROS AMOLADORAS PERFORADORAS SIERRAS Y METAL

SKOBOL S.A.

UN PRONUNCIAMIENTO DE CANEROS SOBRE PROXIMO CUPO DE AZUCAR

En la ciudad de Santa Cruz, industriales caneros emitieron un pronunciamiento, relacionado con el Decreto en estudio que permite ampliar la zafra del presente año. Dicho documento manifiesta:

Actualmente en el Ministerio de Economía y en la Comisión Nacional de Estudio de la Caña y el Azúcar (CNECA), se estudia el texto de un decreto supremo que permita la ampliación de la zafra de 1965, con la molienda de caña para producir azúcar blanco en cantidad equivalente a la cuota de exportación a los Estados Unidos, esto es, a 4,592 toneladas cortas de azúcar crudo (90,500 quintales).

El indicado proyecto, tal como ha sido concebido, en realidad no resuelve el problema de los excedentes de materia prima y tiende a beneficiar a un solo ingenio, como se explica seguidamente:

1.- El art. 80 en forma anticipada limita la zafra de 1966 a 1.807.000 quintales, no obstante de que el DS. No. 7070 indica claramente que el Ministerio de Economía y CNECA recién a comienzos de cada año regularán la zafra de ese período, o sea luego de considerar los resultados obtenidos en la cosecha anterior y tomando muy en cuenta el desarrollo del ciclo vegetativo de los cultivos de caña.

2.- Por otra parte, al restringir a 1.807.000 qq. la cantidad a producirse en 1966, para consu-

mo interno y exportación, se contraría el mismo DS. No. 7070 en el aspecto de que la molienda para producir azúcar de exportación puede ser ilimitada.

3.- El art. 50 del proyecto autoriza al Ingenio La Bégica, que es el único que hasta el presente ha exportado azúcar a Chile, a reponer esos volúmenes con una cantidad equivalente, "fuera de su cupo de consumo interno", sin aclarar que estas partidas se venderán en el mercado nacional o serán para la exportación. No obstante esa duda o imprecisión, el art. 60 indica que la caña para producir dicho azúcar de "reposición", será pagada a razón de \$b. 40,52 la tonelada puesta en ingenio, o sea con 37% menos que el precio normal. Ahora bien, si ese azúcar de "reposición" se vende en el mercado nacional, el Ingenio La Bégica obtendrá una utilidad pingüe, a costa del sacrificio económico que se pretende exigir al canero y además estará en posibilidad de competir deslealmente con los Ingenios de Guabirá y San Aurelio.

4.- Las penalidades que fija el art. 40 del proyecto de decreto, sabiéndose que Guabirá empezó a moler el 28 de mayo, o sea un mes después que La Bégica, y San Aurelio dos meses después, daría lugar a una sensible disminución de las cuotas de producción que para 1966 tendrían Guabirá y San Aurelio, como se demuestra seguidamente:

Ingenio Guabirá:		
a) - Pérdida de su cuota de exportación	31.690 qq.	
b) - Reducción de su cuota de consumo interno	31.690 "	63.380 qq.
Ingenio San Aurelio:		
a) - Pérdida de su cuota de exportación	23.674 "	
b) - Reducción de su cuota de consumo interno	23.674 "	47.348 "
Total		110.728 qq.

El cupo de Guabirá para 1966 quedaría reducido, de 622.602 qq. a 559.222 qq.

El cupo de S. Aurelio para 1966 quedaría reducido, de 472.601 qq. a 425.253 qq.

En cambio "La Bégica" para 1966 tendría los siguientes incrementos, en virtud del decreto que se proyecta, a costa de Guabirá y San Aurelio:

a) - Cupo fijado por el decreto No. 7133	702.601 qq.
b) - Aumento por reducción a Guabirá y San Aurelio	110.728 "
c) - Aumento por reposición de azúcar exportada a Chile, aproximadamente	70.000 "
Total	883.329 qq.

Confíe el tratamiento de su belleza a la experta profesional

OLGA EN EL SALON DE BELLEZA "GRACIELA" Potosí 953 Teléf. 25672

Peinados Permanentes Planchado Tintes Palette Peinados-Permanentes-Planchado-Tintes-Palette-Enjuagues-Masajes-Manicura-Tratamientos-Capilares-cortes a tijera y navaja.

¡ATENCIÓN!

Laboratorios Fotográficos en el interior del País Ofrecemos agencias para la recepción de trabajos fotográficos en COLOR

Dirigirse por carta a: FOTO CAPRI COLOR LTDA. CASILLA DE CORREO 3202 LA PAZ BOLIVIA

MAQUINARIA CHECOSLOVACA DE ALTA PRECISION AL SERVICIO DEL DESARROLLO INDUSTRIAL DE BOLIVIA TORNOS FRESADORAS TALADROS AMOLADORAS PERFORADORAS SIERRAS Y METAL



EXPOSICION: AV. SAavedra 1513 VENTAS: POTOSI 862-TELEF. 29545 AGENCIAS EN TODO EL PAIS

REUNION DE DECANOS FACULTADES DE DERECHO

Sucre. (PRESENCIA).- El Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, Dr. Roberto Alvarado, recibió una invitación del Decano de la misma Facultad de la ciudad de Oruro para concurrir a una reunión en escala Nacional que se efectuará en esa ciudad, el 15 del presente con objeto de estudiar el último decreto que dispone la supresión de los exámenes de corte y unificar criterios sobre exámenes de licenciatura.

OPINIONES CONTRADICTORIAS.- El decreto Ley que dispone la supresión de los exámenes de corte para optar el título de abogados, ha motivado en Sucre una abierta controversia sobre los intelectuales de nuestro medio: PROHIBIDA INADECUADA Y ANTINSTITUCIONAL" es el calificativo del Colegio de Abogados de Sucre.

Por su parte el Presidente de la Corte Superior del Distrito de Chuquisaca, Dr. Adrián Camacho Porcel en declaraciones para Prensa dijo: "Al igual que mis colegas de la Corte, es inconveniente el referido Decreto, en vista de que ello perjudicará a que los profesionales abogados sean eficientes, ya que con el anterior, estos estudiaban", "en ese caso de persistir esta medida añadida en la Universidad de Chuquisaca, los catedráticos de Derecho, tendremos que ser más estrictos para que los abogados sean capacitados. Sin embargo, continuó los propios estudiantes de Derecho, siguen dando exámenes de Corte". La medida será puesta adelante por el Dr. Hernán...

Del 11 al 16 de octubre próximo se efectuará en la Conferencia Internacional Problemas Agrarios de América Latina, bajo la auspicio de la Universidad de París.

En la conferencia a la capital francesa, varios científicos y latinoamericanos.

Juicio por malversación a ex-Prefecto de Sucre

Sucre, 7 PRESENCIA. La Corte Suprema de Justicia de acuerdo a un requerimiento del Fiscal General ha remitido a la Corte Superior de Distrito los obrados relativos al juicio que por el delito de malversación de fondos públicos se sigue contra Carlos Torrez Rojas, ex - Prefecto de Chuquisaca, a denuncia de Jorge Orozco Lorenzetti.

Según la denuncia Torrez Rojas ha malversado fondos por valor de 1.584.000.000 de bolivianos, provenientes de las Obras Hidráulicas, Saneamiento y Obras Públicas de la Prefectura chuquisaqueña.

SUSPENDIDO EL TRANSITO A COCHABAMBA Sucre, 7 PRESENCIA. suspendido el tránsito entre Sucre y la ciudad de Cochabamba, de acuerdo a las disposiciones emanadas del nacional de Caminos. L...

CONFERENCIA Sucre, 7 PRESENCIA.- Con la concurrencia de numerosos públicos, bajo el auspicio de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio del Sagrado Corazón, el Dr. Marcel Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El Dr. Terceros Bänzer, ganó el aplauso merecido del público por la versación que mostró ante el tema, y por el enfoque que dió al tema, especialmente, cuando trató sobre la integración de América Latina.

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El Dr. Terceros Bänzer, ganó el aplauso merecido del público por la versación que mostró ante el tema, y por el enfoque que dió al tema, especialmente, cuando trató sobre la integración de América Latina.

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El conferenciante fue presentado por el Dr. Terceros Bänzer, Decano de Derecho de la Universidad Gabriel René Moreno, dictó una interesante conferencia sobre el tema: Revolución, Integración y Desarrollo en América Latina".

El Presidente Ovando inauguró ayer en Pillapi la escuela "Juan Apaza"

SESENTA JOVENES CAMPESINAS SERAN PREPARADAS PARA ATENDER COMO ENFERMERAS Y COMO ASISTENTES SOCIALES.



El presidente Gral. Ovando Candia, al inaugurar la escuela "Juan Apaza", reiteró la importancia de la misma. Luego, dialogó y bailó con algunas de las 60 alumnas, procedentes de todos los distritos del país.

SeSENTA jóvenes campesinas se habilitarán en el plazo de nueve meses para servir en sus respectivas comunidades como enfermeras y como asistentes sociales. El curso de preparación lo seguirá en la escuela para auxiliares de desarrollo rural inaugurada ayer por el Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia y construida con fondos del programa "Alianza para el Progreso" y equipada por el Fondo de Ayuda a la Niñez, de las Naciones Unidas.

La moderna escuela, que ha sido llamada "Juan Apaza", en homenaje al dirigente campesino que tuvo destacada labor a la cabeza de ASCODES (Asociación de Comunidades para el Desarrollo), cuenta con las comodidades necesarias para que en ella se alberguen, en calidad de internas, 60 jóvenes campesinas que, durante

los nueve meses, recibirán instrucción para trabajar en el mejoramiento de comunidades, preservación de la salud, prevención de enfermedades, curaciones de urgencia y primeros auxilios y, además, programas de bienestar social y mejoramiento ambiental. Al iniciar el curso cada alumna recibe una máquina de coser y una bicicleta, que le servirá para practicar mejoramientos del vestuario y para trasladarse de una comunidad a otra, en trabajos de asistencia social. La escuela, además, cuenta con un equipo de cine audiovisual, proyectora de adiva y abundante material didáctico.

INAUGURACION

Para la ceremonia de inauguración, en la mañana de ayer se trasladaron a Pillapi el Presidente

de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia, el Ministro de Agricultura, Cnl. Rogelio Miranda y personaleros de USAID, UNICEF y del BID.

El acto inaugural se efectuó en la plaza de Pillapi, en presencia de aproximadamente 700 personas, en su mayoría campesinos de la región. Hablaron, primero, el Director de Desarrollo Rural, My. Gustavo Ramírez, quien puso de relieve la importancia de la nueva escuela. La primera de su tipo en nuestro país. Luego, un representante de las jóvenes estudiantes. Agradecieron a las autoridades por la obra y reiteraron su deseo de mejorar sus condiciones de vida.

El Ministro de Agricultura agradeció, a nombre del Gobierno, la ayuda de las instituciones extranjeras. Finalmente, el Gral. Alfredo Ovando Candia, en su breve discurso, puntualizó la necesidad de que el campesino trabaje por su superación. Destacó la personalidad de Juan Apaza y puso su ejemplo, como el del dirigente que trabaja con los instrumentos de labranza, dejando de lado las armas.

Cumplida la ceremonia, el Presidente y su comitiva efectuaron un recorrido de inspección por el local de la Escuela. Se hizo una pequeña fiesta de la también el Presidente Ovando Candia participó, bailando dos cuecas. Finalmente, se sirvió el almuerzo. El Primer Mandatario, que viajó a las 8.30, retornó a esta ciudad a las 12.30 horas.

El Gral. Ovando proclamó su militancia católica

El Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia, proclamó anoche ante la prensa su militancia católica en una declaración que hizo al comentar la correspondencia cambiada entre el Gobierno y sacerdotes que planteaban la reposición de los antiguos sacerdotes a los obreros de las minas.

Al insinuar un periodista la supuesta existencia de un fondo político en el planteamiento de los sacerdotes, a cuya cabeza firmó el Arzobispo de La Paz, el Gral. Alfredo Ovando Candia respondió negando esa posibilidad y agregó: "La Iglesia es lo más grande que hay. Está por encima de la política".

Luego dijo: "Me enorgullezco de ser cristiano. Soy católico, apostólico, romano. No tengo por qué ocultar ni de qué avergonzarme de ser católico y de cumplir mis obligaciones de católico. No sólo soy creyente sino también practico la religión".

El Gobierno dio respuesta a carta de...

(Viene de la página 1)

nómico por unos meses más siendo un gobierno transitorio, podíamos haber dejado las cosas como estaban y transferir la carga al gobierno constitucional que nos sucederá. Esta habría sido la solución más cómoda, pero profundamente inmoral y peligrosa, porque en ese tiempo habría sobrevenido el colapso de la minería nacionalizada y por ende de la Nación toda. No habla, pues, otra alternativa honesta que racionalizar los sistemas de explotación reduciendo los costos y hacer frente con dignidad a sus responsabilidades familiares" es "que al determinar la retribución se mire a su efectiva aportación en la producción y a las condiciones económicas de la empresa; a las exigencias del Bien Común de las respectivas comunidades políticas".

Es por ello que Su Santidad Juan XXIII se preocupa también de la suerte de la Empresa y señala que la condición sine qua non para que la "retribución sea tal, que les permita, (a los obreros) un nivel de vida verdaderamente humano y hacer frente con dignidad a sus responsabilidades familiares" es "que al determinar la retribución se mire a su efectiva aportación en la producción y a las condiciones económicas de la empresa; a las exigencias del Bien Común de las respectivas comunidades políticas".

Esta es precisamente la filosofía que nos anima y constituye una actitud permanente y positiva para alcanzar el objetivo de "una retribución del trabajo, determinada por los criterios de la Justicia y suficiente por lo tanto en las proporciones correspondientes a la riqueza disponible (Enfática "Paz en la Tierra") por ustedes citada.

Hemos escuchado las demandas de los trabajadores. Hemos comprendido que en buena parte tienen razón. Acabamos de proponerles un aumento razonable, que ya conoce la opinión pública, con perspectivas de franco mejoramiento en los meses sucesivos. Estos aumentos figurarán en las tarjetas de los obreros, de manera que aumentará también significativamente su capacidad de adquisición de las pulperías, y podemos asegurar que paulatinamente irán mejorando los ingresos y las con-

diciones generales de vida del minero.

Comparámos los reclamos de los obreros respecto a la falta de herramientas, desgaste de equipos y maquinarias, falta de viviendas y deficiente atención en salud, criminal descuido acumulado en 12 años- son también parte de la mala herencia de despilafar e imprevisión que recibimos. Precisamente, para recapitalizar a COMIBOL y permitirle invertir fuertes sumas en comprar nuevas herramientas, nuevos equipos técnicos, construir viviendas para los trabajadores, mejorar los servicios de salubridad y realizar obras de prospección que aseguren el futuro de la minería nacionalizada; es decir, velando por el presente y el porvenir de las familias mineras, ha sido preciso acudir al remedio inevitable: una política heroica, aparentemente impopular, de reducciones y sacrificios que conduzca al saneamiento paulatino de la minería nacionalizada por el Estado.

Si la Junta Militar se ha propuesto dar pasos tan trascendentales con respecto a la mayor fuerza actual de riquezas del país y por ello ha renunciado a una fácil popularidad enfrentando la incompreensión y la mezquina agitación política, cabe preguntarse ante Dios y la Patria. ¿Qué gana la Junta Militar al haber adoptado esta política, al arrostrar estas dificultades a fuerza de aparecer insensible ante las necesidades de su pueblo?

Una sola puede ser la respuesta: sólo gana el mérito de servir a Bolivia toda. Por todas estas razones al enjuiciar las medidas adoptadas por la Junta Militar en Comibol mal se haría al no considerar que, aparte del hecho de que es la única empresa que comparte sus utilidades con sus trabajadores haciéndolos co-participes de su destino también el porcentaje destinado a capitalizar la empresa no se usará jamás en pagar dividendos a nadie sino que, se invertirá en mejorar las condiciones de vida en las grandes minas y al mismo tiempo perfeccionar los sistemas de explotación de forma de poder, en un futuro, obtener aún mayores utilidades.

Pretendemos, pues, que Comibol pague un salario justo y dé un nivel de vida digno a sus trabajadores dentro de los criterios de la coestión obrera.

El incremento en percepciones fíltimamente propuesto representará, en cifras redondas un desembolso anticipado de DOSCIENTOS MIL DOLÁRES MENSUALES en las planillas de COMIBOL.

COMIBOL está racionalizando su producción. Ha tenido que afrontar complejos problemas y grandes dificultades para superar el tremendo caos económico en que se encontraba en noviembre de 1964. ¿Por qué no comprender esta suprema necesidad de autosalvación, que cualquier otro gobierno honesto habría tenido que afrontar? ¿Es que sin orden económico hay paz social y vigencia de una democracia estable?

Estamos pues en camino de la solución integral del más importante de los problemas nacionales afrontando con entereza y convicción el presente, no bien comencemos por todos, para elevar la realización del bien común.

Comprendemos que los sacerdotes, hombres de Cristo, rectos en intención, han formulado repaques que les brotan del corazón. Aceptamos su crítica. Sugeriremos a Comibol que evite todo gasto dispendioso revisando los sueldos de su personal técnico. Sin embargo, en el ámbito de la especulación y la manobra no se puede ignorar que hay algunos grupos que se acercan a los mineros no para servirlos sino para utilizarlos en sus propósitos de crear el desorden y la anarquía.

Existe la libertad sindical en el país, como lo prueba el hecho de que la mayoría de los sectores laborales, ha reorganizado sus cuadros directivos. Pero debe comprenderse que un acelerado proceso de politización extrema, en un período de 12 años, ha hecho difícil y compleja la discriminación precisa de los elementos marginados tanto y más, cuanto que, no ha habido una influencia democrática y cristiana suficientemente neutralizadora de esta acción anarquizante que permita contar con conductores que puedan orientar y conducir a sus

ERICSSON HIZO VENTA DOLOSA DE APARATOS TELEFONICOS A T.A.S.A. SEGUN DENUNCIA LA FISCALIA

La Fiscalía de Distrito en lo Penal estableció que la firma Ericsson vendió a Teléfonos Automáticos "en operación dolosa" varios centenares de aparatos telefónicos para la instalación de derivados telefónicos, por una suma estimada en 2.000 millones de bolivianos. Varias irregularidades cometidas por el directorio de TASA, operaciones ilícitas y malos manejos de la institución de teléfonos, además de la existencia de un contrato que no tiene valor de documento público, son las conclusiones a que arribó la Fiscalía, luego de la inspección ocular que durante dos días se efectuó dentro del proceso criminal abierto contra TASA en el Juzgado 40, de Instrucción en lo Penal.

DOCUMENTO PRIVADO

Las conclusiones dadas a conocer a PRESENCIA dentro del caso TASA, por el Jefe del Ministerio Público, Dr. Gastón Ríos Anaya, señalan en primer lugar que TASA y la Ericsson suscribieron un documento privado (contrato), en fecha 18 de mayo de 1959, el mismo que no fue elevado a la categoría de instrumento público.

INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

Al anotar el incumplimiento de la formalidad de reconocimiento de firmas y rubricas del documento privado, el Dr. Ríos Anaya, señaló que Ericsson tampoco cumplió la realización de las cláusulas estipuladas en el contrato de 1959. Dijo que según la cláusula séptima de ese documento, Ericsson se comprometió a instalar postes metálicos en la ciudad de La Paz, para el tendido de sus líneas telefónicas, pero que en lugar de hacerlo, utilizó los postes de The Bolivian Power, en su gran mayoría, y a falta de éstos tendió sus líneas sobre las paredes de las casas.

Ríos Anaya afirmó que fuera de las instalaciones de Ericsson tiene mala disposición, se hallan en completo estado de deterioro por falta de mantenimiento.

ENTREGA DE OBRAS SIN INSPECCION

La cláusula tercera del contrato, en la que se conviene que las obras finales se entregarán a TASA sin el requisito de la inspección de las mismas, ha sido calificada por el Fiscal como "reflejo de la malicia de Ericsson".

Dijo el Fiscal: "Esta cláusula no debió aceptarse jamás por los directores de TASA. En ella se refleja la malicia de Ericsson, ya que una empresa con responsabilidad se obliga a entregar

las obras ejecutadas previa inspección. Sobre todo esta inspección era necesaria por la naturaleza de las obras ejecutadas, ya que se trata de una instalación telefónica que en gran parte tiene red subterránea y cuyo costo asciende a cerca de un millón de dólares. TASA es una sociedad anónima cooperativa formada con la financiación del público abonado, cuyos intereses debieron ser precautelados y no sometidos a riesgos de dolo por falta de inspección formal de obras entregadas por Ericsson y recibidas por TASA".

INTERES MORATORIO ILEGAL

Otra de las irregularidades denunciadas por el Ministerio Público se refiere al pago de un interés moratorio ilegal por un valor de 60 mil dólares, a Ericsson, cuando éste no cumplió con el plazo estipulado para la entrega de las obras. Dice el Fiscal que la firma Ericsson entregó las obras cinco años después. El pago del interés moratorio según el fiscal constituye un elemento de juicio para la comprobación de malos manejos de fondos y malversaciones en TASA.

RESPONSABILIDAD DEL DIRECTORIO

La Fiscalía juzga que toda la responsabilidad recae en lo tocante a TASA, en la directiva de esa empresa, por no haber observado las operaciones, especialmente en lo concerniente a las cláusulas susceptibles de modificación. Se hizo notar que el precio de la instalación de redes telefónicas fue de 848.400 dólares que fueron creciendo a medida del incumplimiento por parte de Ericsson.

DOBLE PAGO

Fuera del contrato y en forma inconsulta -dice el Fiscal- TASA hizo un doble pago a Ericsson por la instalación de 1.000 líneas en Obras y 200 en El Alto de La Paz.

Finalmente, señaló Ríos que Ericsson adquirió para TASA dos vehículos inservibles por un valor de 30.000 dólares.

APREMIO

Los directores enjuiciados que no se presentaron a rendir sus indagatorias serán objeto de un premio por parte del Juez, a pedido del Fiscal de Distrito.

Ríos Anaya declaró que el caso de Teléfonos será tramitado con celeridad hasta la conclusión del asunto y en busca de la sanción penal que corresponda a los que resulten autores de los delitos denunciados.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

La poetisa Alicia Cardona Torricio hablará a horas 18.30 sobre el tema "La situación del indio en el gobierno del Mariscal Santa Cruz". La conferencia se realizará en el Salón de Acuerdos del Palacio Consistorial, bajo los auspicios del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz.

El Coro Polifónico Nacional, dirigido por el maestro Ansgar Ocker, viajará a Viña del Mar con el objeto de participar en el Festival de Coros de América. La delegación está integrada por los siguientes artistas: SOPRANOS, Marta M. de Andrade, Graciela V. de Carvajal, María Eugenia Inchausti, Alicia Medina, María Elena Portugal, Virginia Pozo, Edith Telleache, Silvia Belmonte, Triny Murillo, Georgina Lanza, Ercilia Peñaranda, Flory Tortore, Mercedes Vargas, Asunta de Valenzuela y Aurora Vidal; TENORES, José Bustillos, Carlos González, Mario García, René Noda, Aldo Arana, Ramiro Torquemada, Carlos Secane, Hugo Silemon, Milton Hoz de Villa, Roberto Maldonado y René Arce; BAJOS, Gonzalo Anelva, Mario Andrade, José Lanza, Carlos Rosso, René Idáñez, José Claude, Miguel Lázcano, René Pérez, Gonzalo López y Walter Justiniano.

A horas 18.30 se llevará a cabo el acto literario preparado por el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica. Don Santiago Schulze Arana leerá sus poemas "Canto a la Hispanidad" y "San Sebastián" y los alumnos de declaración del Conservatorio Nacional de Música, dirigidos por don Ignacio Duchén de Córdova, ofrecerán sus "coros poéticos". El acto se realizará en la sede del Instituto, Av. Erce 2150.

El Dr. Alfred Lauderbach, de la Universidad de Rutgers, New Jersey, EE.UU., hablará, a horas 18.30 en el paraninfo universitario sobre "Desarrollo Económico". La conferencia está auspiciada por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad.

MAÑANA

En la Plaza España de Sopocachi se llevará a efecto, a horas 18.30, la verbena popular y el concurso de bailes españoles preparados en ocasión de la Fiesta de la Hispanidad. Actuarán en el torneo, las principales academias de bailes de La Paz, el conjunto filarmónico de Don Luis Aranibar y dos bandas de música del Ejército Nacional. El Circolo Juvenil de Cultura Hispánica organizará la tómbola de la fiesta.

AYER

En el Teatro Municipal se estrenó el drama "Boquerón", original de Julio Bellot Fernández. La obra fue montada por la Compañía de Arte Escénico "Mallcu" que dirige el mismo Bellot. Los principales papeles fueron desempeñados por Jorge Jordán Rico, Félix Illanes Rojas, Víctor Zapana Serna, Adolfo Illanes Sejas y Armando Sánchez Fernández.

El Prof. Robert Hoffstetter, Director del Centro Nacional de Investigación Científica de Francia, disertó en la Alianza Francesa sobre el tema: "Los hombres fósiles de África, su importancia en la Historia de la Humanidad". El eminente científico pronunció su conferencia en castellano e ilustró su charla con la proyección de diapositivas.

El poeta español, Don Luis López Anglada, dictó su segunda y última conferencia en el Club de La Paz. El autor de "Contemplación de España" abordó el tema "La mujer en la Poesía y en la novelística española".

El pintor Rafael Vía Reque disertó en el Colegio Alemán sobre "Pintura boliviana contemporánea".



MONSEÑOR ABEL I. ANTEZANA: "El Concilio debe todos los católicos... No olvidéis unirnos a nuestros jefes laicales a través de la oración diaria".

MONSEÑOR ANTEZANA VIAJA RUMBO AL CONCILIO ECUMENICO

"Nuestra ausencia podría decirse que no es ausencia porque si bien nos trasladamos al sitio señalado por el Santo Padre para trabajar en colegialidad del episcopado mundial en beneficio de la Iglesia en general y de la Iglesia boliviana, en particular, nuestra presencia moral es acompañada por las tribulaciones de esta nuestra Patria", dijo ayer a PRESENCIA el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana, quien parte hoy rumbo a Roma, con el objeto de asistir a la IV sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II.

Con la salud recuperada y visiblemente lleno de vitalidad, el ilustrado prelado nos habla de su viaje mismo se debió "a que estaba imposibilitado" por motivo de salud, como sabéis -dice y añade- "mi recuperación es atribuible a las oraciones de nuestros hermanos... Tenemos que Dios, Nuestro Señor, Al transmitir su misericordia a los católicos Mons. Antezana manifiesta a decirse a través de la oración. Y si en alguna crisis existencial, el turno imprevisto, lo que me tendréis en la misma buena voluntad".

Antes de concluir PRESENCIA, Mons. Antezana expresó que el Concilio "es un momento de unión espiritual y de oración conciliar", o -dijo- "no es solamente compartiendo las vicisitudes de la Patria".

DIRIGENTES DE LA FUL RECIBEN POSESION EN CEREMONIA RESE

Los nuevos dirigentes de la Federación Universitaria Local fueron poseídos ayer por el ex-Secretario de Relaciones de la FUL, en sesión reservada y a puertas cerradas, en el local de la dirección estudiantil de la UMSA.

LA POSESION

Contra todo lo previsto, el rector de la Universidad, Ing. Hugo Zárate Barrera, no asistió a la posesión de los nuevos dirigentes. Ninguna de las autoridades universitarias se hizo presente en la ceremonia.

TEMOR DE SABOTAJE

Fuentes bien informadas a la FUL han afirmado que el sabotaje de parte de los universitarios que estalló en disturbios por la posesión.

El universitario Efraim, ex-Secretario de la FUL, fue el encargado de administrar la posesión a los nuevos dirigentes. En la posesión se desató la revolución de la brebre fue gestada en la Mayor de San Andrés de la libertad y la

A continuación tomo de rigor a los señores: Secretario Carlos Calvo Riccio por Derecho, Marcelo Iosofa, Jorge Leticia Civil, Andrés Pizarro, rfa Industrial, Edgar Arquitectura, Edgar nomía, Ernesto River Luis Zeballos; Odón Luis Guerra; Francisco Casanoves; Escuela ris Sarchi; Geografía; co; I.C.H.; Jaime Gocio Social; Esther D

DISTRIBUCION DE

SECRETARIAS

Esta tarde en la sesión de dirigentes de la Federación Universitaria procederá a la distribución de las direcciones de los legados de las diferentes sedes e Institutos.

Se trasladan oficinas de Radiotelevisión

Con el propósito de los usuarios unificar las oficinas de radiotelevisión de las dependencias del Ministerio de Fomento y Comunicaciones trasladadas a otro local.

Personeros de la Radiocomunicaciones que en los próximos días se trasladarán a las dependencias del servicio telefónico funcional en Colombia 265.

FSB INAUGURA REUNION NAL. DE DIRIGENTES

Con la amenaza pendiente de la intervención armada de campesinos, mañana sábado Falange inaugurará en Cochabamba la reunión nacional de sus dirigentes regionales para aprobar un plan de acción encaminado a presionar a la Junta Militar la convocatoria a elecciones.

Jorge Soliz, alto dirigente del MPCA, quien Falange lo identificó como ex-jefe del Comando del MNR en Cochabamba, amenazó con la intervención campesina para impedir la realización de esa reunión de dirigentes falangistas, amenaza que fue a su vez respondida por FSB anunciando que dicha reunión se realizaría en cualquier forma. En nota dirigida al Ministerio de Gobierno, Falange también anunció ese propósito y advirtió que en caso de ataque haría uso del derecho de defensa.

La reunión falangista estará presidida por el jefe de ese partido, Mario Gutiérrez Gutiérrez, debiendo viajar hoy a Cochabamba para intervenir en las deliberaciones, el subjefe falangista Gonzalo Romero; el Presidente de su Consejo Ejecutivo Nacional, Antonio Anze Jiménez y los dirigentes pascos Franz Tesanos Pinto y Luis Ramírez Mendoza.

El análisis de la situación política y un enjuiciamiento de la política desarrollada por el Gobierno Militar, en el campo político, social y económico, serán dos de los puntos más importantes de la samlas falangista de dirigentes, la cual aprobará una línea de conducta frente a la Junta Militar y estudiará la posibilidad de conformar un frente político, para el estudio de la posición de cada una de las organizaciones políticas del país.

POLITICAS

PRA NIEGA INTENTO DE APODERARSE DE DIRECCION SINDICAL DE LA FSTMB

36 MILITANTES DEL MPC RENUNCIAN A SU PARTIDO... BASES LABORALES DEL MNR CONTRA SUS DIRIGENTES.

En una declaración formulada por el jefe del PRA, Walter Guevara Arze negó que su partido hubiera intentado apoderarse de la dirección sindical de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros.

El jefe del PRA dijo: "Yo he publicado una información según la cual personeros de la FSTMB, actuando en la 'clandestinidad' afirman que el PRA ha intentado apoderarse de esa organización, en acuerdo con el Ministro del Trabajo, aprovechando la última asamblea de bases de los trabajadores mineros, 'la realidad' es exactamente la contraria. Cuando, se hizo esa proposición, los delegados mineros que militan en el PRA que además de ser mayoría controlaban a la directiva de esa asamblea, desecharon la proposición, porque habían sido elegidos para la finalidad concreta de discutir con COMIBOL la reposición de salarios y otras demandas y no para organizar una nueva central sindical minera. En ese sentido, aprobaron una resolución que trasladaba el problema a las asambleas de cada mina. Infortunadamente esa resolución no fue publicada por los periódicos de La Paz".

En consecuencia la afirmación de Sinfonso Cabrera, carece totalmente de fundamento y sólo obedece a la finalidad política de mantener para la burocracia sindical de la que forma parte y para un determinado criterio político el control sobre los trabajadores mineros".

"Tal cosa no volverá a ocurrir, porque si algo impide la tarea, no es la ley, sino la opinión pública, ha resultado de las asambleas última de los mineros, es la aparición de dirigentes nuevos, jóvenes y capaces, que pueden reemplazar con ventaja a los que aprovecharon durante estos años de la buena fe de sus compañeros, para explotarlos y traicionarlos", dijo.

"Finalmente, ni siquiera hay dentro los componentes de la ex FSTMB acuerdo para actuar en un determinado sentido. Tres de los secretarios, son militantes del PRA y hay varios apolíticos. Ninguno de ellos está de acuerdo con las afirmaciones carentes de veracidad de Cabrera".

PACTO CON EL MPC Con relación a varias publicaciones...



Algunos niños a su llegada a Copacabana fueron trasladados en sillas de ruedas. El gerente de Exprinter, Enrique Uzuquiano entre otros ayudó al traslado de los viajeros.

MENSAJE DE AMOR A LA VIRGEN DE COPACABANA HAN LLEVADO 29 NIÑOS LISIADOS INVITADOS DE EXPRINTER

EL GRUPO PERMANECIO DOS DIAS EN EL SANTUARIO... POBLACION DE COPACABANA TRIBUTO MUCHOS HOMENAJES A LOS VISITANTES.

El promotor viajes de turismo es uno de los renglones que la Agencia Exprinter desarrolla en Bolivia desde hace muchos años, pero saliendo de esa rutina acaba de auspiciar un verdadero viaje de placer a un grupo de 29 niños lisiados de La Paz.

La feliz iniciativa partió del gerente de Exprinter, Enrique Uzuquiano quien explicando la razón de la excursión dijo que el motivo se había inspirado tanto en la celebración internacional del Día del Niño y luego como uno de los principales actos de los festejos de las Bodas de Oro que se apresata a celebrar la empresa.

Un ómnibus debidamente equipado se encargó de transportar a los lisiados en su viaje de ida y vuelta al Santuario de Copacabana. Acompañaron a los niños, personeros del Instituto de Rehabilitación presididos por la infatigable defensora de la niñez, Ana de Wasson.

GRATA PERMANENCIA Llegados a Copacabana a medio día del martes, los niños disfrutaron a lo largo de su permanencia del afecto y el cariño de toda la población que se prodigó en atenciones para los pequeños huéspedes.

Bandas de música, escolares debidamente uniformados, derroche de alegría, era cuanto se pudo advertir mientras los viajeros gozaban de las vistas hasta el Camarín de la Virgen.

Los Padres Franciscanos antes de otorgar la bendición a quienes por el azar del destino privó en algunos casos de piernas, entos de brazos, o los afectados de otras dolencias físicas, éstos derramaban lágrimas de emoción mientras se les cantaba las estrofas de "La Llegada", cuyos párrafos dicen: "A vuestros pies madre, llega un infeliz, colmado de angustias y de penas mil".

PASEO POR EL LAGO El grupo que fuera hospedado...

Pablo Alvarado, Oscar Fernandez, Dr. José Villaverde, Dr. Rolando Franco, José Clares, Dr. Nelly Salvatierra, Dr. Jorge Zuñiga, Ing. José Ortega, Dr. Jorge Ascarrunz, Dr. Carmen Coronel, Lic. Raúl Bascones, Lic. Nínfa Morales, Teresa Morales, Raúl Torrejón, Néstor Benavides, Dr. Víctor Villarroel, Dra. Olga Montoya, Víctor Rivas, María Solís, Dr. Manuel Cordero, Dra. Olga Peñalza, Lic. Juan Esquivias, Ing. Manuel Bellido y Jorge Crespo.

Los renunciantes afirman que en el MPC se implantan métodos fascistas combinados con la mala interpretación de la doctrina social cristiana.

UN COMUNICADO

Por su parte el MPC con relación a estas renuncias ha emitido un comunicado en el que afirma que esa actitud obedece a la obsecuencia de los renunciantes hacia determinados intereses de círculos particularmente interesados en disminuir la gravitación ante la opinión pública y la inexorable expresión del MPC.

en el Hotel Playa Azul luego del almuerzo fue trasladado hasta el muelle donde fueron embarcados en cinco lanchas a motor para realizar un paseo por el lago. A lo largo de una hora los viajeros lisiados se deleitaron con lo pintoresco de los paisajes que ofrece el Titicaca. Todos ellos cumplían así un viejo anhelo, el de navegar por primera vez.

ACTUACIONES DEL MIERCOLES

Al cumplirse el segundo día de la visita, los invitados de Exprinter recibieron la comunión durante la misa cantada ofrecida en el Camarín de la Virgen.

Las Madres Cruzadas de la Iglesia, posteriormente, les ofrecieron un desayuno al que también asistieron las autoridades administrativas de la Provincia Manco Kapac y representantes de varias entidades cívicas.

Posteriormente toda la comitiva se trasladó hasta el local de la Escuela 6 de Junio, donde el alumnado y cuerpo docente de aquel plantel educacional había preparado un programa cultural en honor de los pequeños visitantes.

MENSAJE DE SOLIDARIDAD

En la oportunidad la señora Ana de Wasson al agradecer a toda la población de Copacabana por el trato cariñoso y cordial hacia los lisiados, dijo que éstos al igual que el Papa Paulo VI, eran portadores de un mensaje de amor, de paz y de buena voluntad.

"Estos niños -dijo- han venido a Copacabana llenos de fe a pedir la bendición de la Virgen, y también en una misión destinada a despertar sentimientos de solidaridad y no a buscar compasión".

"Corresponde -agregó- inculcar estos sentimientos a toda la niñez en la tarea de trabajar por un mundo más feliz".

VIAJE A YUNGUYO

Al promediar la tarde del miércoles, el grupo se dirigió hasta la población fronteriza de Yunguyo, Perú.

Nuevamente allí y esta vez los moradores peruanos del lugar, tributaron una cálida recepción a los ocasionales visitantes, rodeándolos de múltiples atenciones en su breve permanencia, de la que retornaron luego a Copacabana.

RETORNO

Los 29 niños emprendieron ayer por la mañana el viaje de regreso a nuestra ciudad. El modesto equipaje que portaba cada uno fue engrosado a la vuelta por bolsas de golosinas, pasankalla, chancaca y miniaturas trabajadas en...

ESTADO DE SITIO SE SUSPENDERA AL CONCLUIR CONFLICTO MINERO

ANUNCIO EL PRESIDENTE BARRIENTOS ORTUÑO, QUIEN ASEGURÓ QUE, UNA VEZ SUSPENDIDO EL ESTADO DE SITIO, SE LLAMARA A ELECCIONES.

El Estado de Sitio será suspendido inmediatamente después de que, a juicio de la Junta Militar, el problema minero haya sido superado. Al mismo tiempo será lanzada la convocatoria a elecciones generales, según dejó entrever el Presidente de la Junta Militar, Gr. René Barrientos Ortuño, en declaración hecha poco antes del medio día de ayer.

Durante la entrevista, el Primer Mandatario fue consultado en sentido de que si, al superarse el conflicto minero, se suspendería el Estado de Sitio. Barrientos Ortuño respondió: "Se suspende automáticamente. Supera ese escollo principal, que es el de las minas, también puedo decirles que vamos a llamar a elecciones. Vale la pena, entonces, pedir que todas las otras organizaciones, todos los ciudadanos -siguió- contribuyan a superar este momento de tensión y contribuyan a centrar el problema de las minas en su verdadero eje".

Destacó que, superada la crisis minera, "habremos cruzado la barrera más decisiva. Estamos poniendo en libertad -añadió- a casi todos los que estaban detenidos en diferentes lugares del país".

Son pasos sucesivos en los cuales estamos seguros, nos van a acompañar todos los ciudadanos que realmente quieren una democracia verdadera, de sentido nacional".

El Gral. Barrientos Ortuño aseguró, finalmente, que la Junta Militar está decidida a entrar en un entendimiento, para evitar que los traficantes y los aventureros, nos lleven al ensangrentamiento de Bolivia. No queremos enfrentamiento -concluyó- pero si existieran esos pequeños grupos, sería la fatalidad de nuestro país".

Salvoconducto a un asilado motivó formal reclamación de Comisión Investigadora

La concesión de salvoconducto para un asilado político contra quien pesan graves cargos por manejo irregular de fondos fiscales, motivó una enérgica reclamación de la Comisión Investigadora Nacional ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, el cual respondió ayer explicando las razones que pesaron para otorgar la salida al refugiado cuyo derecho de asilo ha sido negado por los investigadores nacionales.

La Comisión Investigadora, como resultado de las investigaciones efectuadas en la corporación Minera de Bolivia, estableció que el Asistente del ex-presidente de COMIBOL Guillermo Bedregal Gutiérrez, Ricardo Catacora Rodríguez, es uno de los mayores responsables de la inversión de miles de millones de pesos en la organización de milicias armadas, organización de desfiles políticos, política de represión del ex-Control Político, obsequios personales y otros gastos estrictamente políticos, que fueron cargados a los costos de producción minera.

Catacora, que había salido exiliado a raíz de la Revolución del 4 de noviembre, había vuelto a ingresar al país y al conocer los cargos que pesaban contra él buscó refugio en la Embajada del Perú.

El Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, Cnl. Humberto Costas, accedió al pedido de un grupo de maestros para investigar las denuncias de malos manejos y malversación de fondos en la Cooperativa Integral de Consumo del Magisterio (COPINAC), hecho en el que, según denuncia de los maestros, se hallan comprometidos los profesores Guido Mendoza, Hugo Flores, Luis Ordóñez, Emilio Soría, Jorge Alcocá y otros.

A este respecto, la Comisión Investigadora dirigió ayer una nota a la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, haciendo conocer esa decisión.

COOPERATIVA DE MAESTROS

El Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, Cnl. Humberto Costas, accedió al pedido de un grupo de maestros para investigar las denuncias de malos manejos y malversación de fondos en la Cooperativa Integral de Consumo del Magisterio (COPINAC), hecho en el que, según denuncia de los maestros, se hallan comprometidos los profesores Guido Mendoza, Hugo Flores, Luis Ordóñez, Emilio Soría, Jorge Alcocá y otros.

Nueve detenidos políticos guardan arresto en la DIC

EL MARTES FUE DETENIDO EL EX-DIPUTADO RAMON OLIDEN. JEFE INTERINO DE LA INTERPOL.- LAS BOITES Y CANTINAS CERRARON SUS LOCALES A HORAS 23 SO PENA DE DRASTICAS SANCIONES.

El Mayor Ives de Alarcón Romero, entrevistado ayer por la prensa, declaró que en las celdas de la DIC están detenidos nueve políticos. Señaló que ocho de ellos...

Los fueron apresados en Cobija, Trinidad y Villazón y que en La Paz, el martes fue apresado el ex-diputado nacional Ramon Oviden. El Jefe de la DIC manifestó que enjuiciamiento de éstos políticos será planteado en próximos días.

AVANCES DE HORA

Sobre denuncias presentadas por malversación de fondos en la recaudación de fondos por avances de hora a los bares, boites y cantinas, el Mayor de Alarcón Romero manifestó que todos los recursos recaudados por este concepto fueron devueltos a los propietarios que habían iniciado el empose de varias sumas de dinero, que alcanzaron a cerca de cinco mil pesos bolivianos.

El Jefe de la DNIC hizo un relato del por qué había autorizado el pago de avances de hora a los propietarios de bares, boites y cantinas. Dijo que se había solicitado la suma de dos mil pesos bolivianos, por todo el tiempo que dure el Estado de Sitio, para que los locales nocturnos puedan funcionar hasta las dos de la madrugada. Afirmó que esos fondos, han invertidos en la construcción de guarderías para niños y efectuar reparaciones en las celdas de la Policía. Añadió que fue desautorizado por el Ministro de Gobierno y que conforme a esa nueva instrucción se devolvieron los fondos recibidos de los propietarios que habían aceptado emposar el total de los dos mil pesos bolivianos. Manifestó que de acuerdo a las nuevas instrucciones, los locales nocturnos que contravenían las disposiciones del Acto de Buen Gobierno, serán drásticamente sancionados.

JEFE INTERINO DE LA INTERPOL

Victor Quiroga asumió en forma interina el cargo de Jefe de la Policía Internacional en reemplazo de Jorge Falcón Achá, quien ha sido acusado de haber cometido varios delitos, incluyendo el ejercicio ilícito de la profesión y falsificación de documentos de nacionalidad.

Victor Quiroga venía desempeñando hasta hace poco el cargo de Subdirector de la Policía Internacional. Ha realizado estudios en el exterior y se ha especializado en temas concernientes a la policía internacional. Mientras tanto, las autoridades del Gobierno consideran el enjuiciamiento de Falcón Achá, quien presentó renuncia del cargo y solicitó su destino a "cualquier punto del país".



Parte del grupo de niños en momentos de recibir la bendición en el Camarín de la Virgen de Copacabana.



Jaime Paz, 17 años, el mayor de los niños lisiados, en momentos de entonar una canción compuesta por él y dedicada a la Virgen.

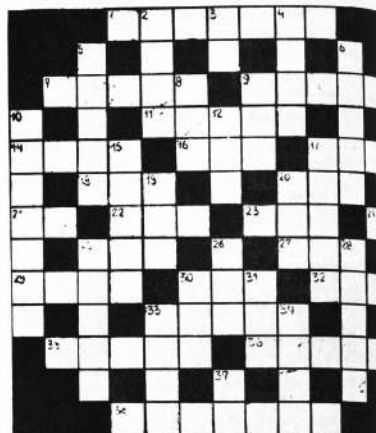
UNIVERSIDAD CRUCEÑA ELEVA PROPUESTA AL GOBIERNO PARA SUPERAR CRISIS ECONOMICA

Una delegación de la Universidad Autónoma "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz presidida por su Rector, Dr. Percy Boland e integrada por el señor Humberto Bruno, Decano de la Facultad de Economía; el universitario Ernesto Berthón, y los representantes de la FUL cruceña, y los académicos Doctores Natalián Paz Méndez y José Ortiz Bello, entrevistó al Presidente Alfredo Ovando Candia, con el cual departieron y analizaron la "difícil situación financiera" por la que atraviesa la Universidad cruceña. "Cuyo déficit tiende a agravar la situación".

Los delegados universitarios cruceños pidieron la ampliación de los aportes económicos a la Universidad "Gabriel René Moreno", aportes que, según ellos, se van a obtener sin gravar el Erario Nacional, porque "estos recursos se obtendrán a través de una redistribución del 11 % que le corresponde al Departamento de Santa Cruz por concepto de sus regalías petroleras".

Se advirtió, sin embargo, que "en esta redistribución se especifica que del 27.27 % del producto total de la recaudación que arroje dicho 11 %, se destinará un porcentaje en beneficio de la Universidad que vendría a solucionar temporalmente el problema económico" que confronta dicha casa de estudios.

La delegación entrevistó en este sentido al Presidente Ovando Candia, existiendo la posibilidad de que el planteamiento entre en estudio. El Presidente Ovando expresó su complacencia ante la petición de la delegación universitaria cruceña, así como también los ministros de Educación, Hacienda y Obras Públicas.



En la parada del autobús:
El primer miope:
- Dispense, señor ¿qué número
tiene ese autobús?
Segundo miope:
- ¿Qué autobús?

Se encuentran casualmente dos amigos que hace mucho tiempo que no se han visto.

- Es muy simple: me ocupo de mujeres.

sible. Las privo de comer. Les hago soltar mucho dinero, y cuando quedan reducidas a la sombra

- ¡Extraña ocupación! Supongo que te odian todas.

- ¡Ni remotamente! Dirijo un Instituto de Belleza.

RESTAURANT DE LUJO
Dice el gerente a un amigo:
- Tenemos un cocinero verda-

DISFRAZ

- ¿Por qué los cirujanos se ponen una máscara para operar?

- En primer lugar, por higlie-

ne, y luego para que nadie los reconozca.

SANTA ANA Colón 479
AUXILIADORA Plaza Uyuni 1392
LA PLATA Av. Armentia 660
CRUZ AZUL Colombia 257
ILLIMANI Tumusia 629
LOS ANGELES F. Zuazo-Bueno 1507

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Col
silla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Red
10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENER.

Retén de Bomberos.....	26144
Asistencia Pública.....	22111
Estación Central.....	25899
Aeropuerto LAB.....	11157
Aeropuerto Panama.....	12149
Aeropuerto Braniff.....	25104
Policía.....	26128
Transito.....	26148



AGASAJO.- Dio lugar a una simpática reunión la fiesta ofrecida por el Ministro Encargado de Negocios de la Argentina y la señora Pardo Anierich en honor de la delegación argentina de tenis que se encuentra en esta ciudad. En la foto un aspecto de la reunión que transcurrió en un ambiente de distinción y entusiasmo.

MIRILLA INDISCRETA

A su llegada a Nueva York desde París, Carroll Baker llevaba un elegante conjunto de dos piezas de color blanco adornado con un cuello de castor negro, de la casa Lanvin.

Tony Curtis, su mujer Christine Kaufmann y Alejandra, su hija de un año, han salido a bordo del "France" en dirección a Europa donde Curtis debe actuar en una nueva película.

En París, Anna Magnani ha reaparecido por primera vez en diez años en el escenario de "La Loma" y ha comentado: "Me siento como un boxeador que empuja al "ring" contra un adversario que le da miedo".

Alfred Hitchcock, maestro incontestado de los films de misterio, ha contratado a la artista inglesa Julie Andrews para actuar cerca de Paul Newman en "The Iron Curtain", de la Universal. Será la primera vez que ambos actores actúen juntos y bajo la dirección del célebre director.

En "Casanova 70", que se ha estrenado en Nueva York, se oye a Marcello Mastroianni hablar el inglés. Cerca de él, no sólo actúa Virna Lisi, sino una bonita estrella birmana llamada Seyna Seyn, en el papel de una aeromoza.

¿Se casará o no Frank Sinatra con la joven Mía Farrow? ¿Seguirá el ejemplo de Cary Grant con Dyan Cannon y de Henry Fonda todavía relacionado con la joven Shirley Adams? Es la cuestión a la orden del día. De momento, el cruce de la pareja en las aguas nortatlánticas ha sido enriquecido por la muerte inesperada de un joven miembro de la tripulación que se ahogó en una lancha.

en la que había dejado el yate para ir a tierra.

Porque Yul Brynner había renunciado a su nacionalidad norteamericana, un turista americano, en Tel Aviv, Israel, le insultó públicamente en un restaurante. Produjo una desastrosa impresión. Finalmente, los camareros lograron expulsar al enfadado norteamericano.

Sandy Dennis no está preocupada con la idea de ser eclipsada por la presencia de Elizabeth y Robert Burton en "¿Quién está asustada por Virginia Woolf? La artista, que es muy inconveniente, se considera como "muy buena artista. Pero - dice - puedo ser también muy mala, peor que nadie en el mundo. Por ejemplo, la pieza "Las Tres Hermanas" en la que actuó en Inglaterra, era tan mala que casi es increíble. Añade: "Tengo dientes enormes, pero no quiero seguir el consejo de hacerlos arreglar. Cuando me veo en la pantalla, estoy muy decepcionada de mí misma. Sandy Dennis se hizo destacar en el escenario de Broadway en "A Thousand Clowns", y ella pretende tener una personalidad aparte. A la pregunta de un periodista respecto a lo que lleva para dormir, su contestación fue: "Estoy algo loca y me acuerdo vestida".

En octubre, Claudia Cardinale empezará su papel en "Los profesionales", junto con Burt Lancaster, Lee Marvin y Jack Palance. La estrella italiana dijo a unos amigos que, en el pasado, estuvo enamorada de cada uno de sus co-protagonistas y espera poder citarse por lo menos con Palance y Marvin, ya que están separados de sus mujeres respectivas.

COMUNICADO

La Asociación de Madres, Viudas y Huérfanos de Militares de las FF. AA. de la Nación, condecora a sus asociadas que desean adherirse al agasajo que ofrecerán en honor de las Excelentísimas Primeras Damas de la Nación, Dña. Rose Mary G. de Barrientos y Dña. Elsa Omiste de Ovando, el mismo que se llevará a efecto, en los salones del Club de La Paz, el día viernes 8 del presente mes a horas 18 p.m.

Las respectivas adhesiones pueden efectuarse en la calle Junín No. 772. Igualmente se entregará los tickets a las personas adheridas adelantadamente.

LA DIRECTIVA

RECT/0074

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

2da. Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas para la realización de trabajos del Anfitrío de Anatomía, en la Facultad de Odontología de esta Universidad, situada en el barrio de Miraflores.

Las propuestas deberán ser hechas en pliego cerrado, con las formalidades de Ley, con sus boletas de garantías por el 5% del costo total de la obra.

El pliego de especificaciones y los planos del caso, pueden ser requeridos en el Tesoro Universitario.

Se fija como plazo de presentación de las propuestas, en la Secretaría General del Rectorado, el sábado 16 de octubre, a horas 12.

La Paz, 22 de septiembre de 1965.

Lic. Teodosio Infante Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO.

BINGO

El día sábado 9 del presente mes a horas 15.00, en los salones del Círculo Militar, se llevará a cabo el BINGO preparado por el Club de Esposas de Oficiales de la Fuerza Aérea Boliviana (Prof. Ortelinos), con los siguientes valiosos premios:

1. Alfombra de 2 x 3 mtrs.
2. Juego de Plástico
3. Olla de Presión eléctrica
4. Una Batidora
5. Horno eléctrico
6. Tocadiscos "Philco"
7. Stereo VM
8. Refrigeradora eléctrica

NOTA.- Los premios indicados se están exhibiendo en la Casa Comercial Boliviana Automotors S.A. en la Av. Camacho No. 1432.

SUB - DIRECCION DE RR. PP. FAB.

Sociales

EMBAJADA DE ESPAÑA:

- El Embajador de España, señor Luis Arroyo Aznar, agasajó ayer con un almuerzo al poeta señor Luis López Anglada que se encuentra en esta capital. Asistió a esta reunión un destacado grupo de intelectuales y críticos de arte.

EMBAJADA DE ISRAEL.-

- Despidiendo al señor Ivan Batalha y su esposa señora María Zina de Batalha, esta noche se realizará la cena que ofrecen el Embajador de Israel y la señora de Armon.

EMBAJADA DE SUIZA.-

- El Encargado de Negocios de Suiza señor Hannes Vogt y su esposa Berto Bianchi de Vogt ofrecerán mañana un cocktail, despidiendo a los esposos Batalha-Zina Moraes.

PERSONALES.-

- Ha retornado de Cochabamba, la señora Leonor Sejas de Zenteno, esposa del Canciller de la República.

OFICIALES.-

- Ha retornado de México y Estados Unidos, el Ministro de Hacienda, Coronel Carlos Alcoreza M.

REUNIONES.-

- El Consejero de la Embajada Americana, señor Robert Hurwath ofrecerá el lunes un cocktail en su residencia de Sopocachi.

- Los esposos señor Alberto Crespo Gutiérrez y su esposa señora Elvira Velasco de Crespo darán esta tarde un cocktail al señor Ivan Batalha y señora.

- Recordando su aniversario natal, la señora Irma Stiles de Ruff

EUTRAPELIA

URGENCIA

Una señora muy agitada llama por teléfono a su médico, y le contesta la sirvienta:

¿Puede hablar el doctor? ¡Es mi esposo! (llora)

Lo siento, señoras; pero el doctor está fuera. ¿Quiere dejar un recado?

Si. Mi hijo de ocho años se ha tragado una pluma estilográfica. ¿Cuándo estará de regreso el doctor?

Lo lamento, señora; pero quizá tarde tres horas.

¡Tres horas! - grita la señora. ¿Qué es lo que debo hacer mientras tanto?

Pues, use el lápiz.

PROHIBIDO

En una hacienda, un trabajador que el sirviente de la cocina, para poner las porciones de papas en los platos, en vez de servirse del cucharón, emplea las manos. Indignado, va al encuentro del gerente el cual le dice que se tomarán medidas energéticas. Al día siguiente, en la puerta de la cocina hay un cartel que advierte: "Rigurosamente prohibida la entrada de las personas extrañas al servicio".

EDICTO

El Dr. Belisario Illanes Solís, Juez Tercero de Partido en lo Penal de la Capital, etc.

HACE SABER A UD., que dentro del juicio criminal seguido por Jorge Pavón contra Claudio San Román, por el delito de tentativa de asesinato se ha solicitado y ordenado lo que a continuación se transcribe:

AUTO DE FOJAS CIENTO OCHENTA Y DOS VUELTA. A cinco de octubre de mil novecientos sesenta y cinco. VISTOS. Habiliendo publicado por edictos en el diario "Presencia", el auto de carce de septiembre de este año, por el cual se concede al acusado Claudio San Román, el término de diez días para que se presente a asumir su defensa y no habiéndolo hecho así, cual consta por el Informe del Secretario de curso, y vencido como se halla el término de ley: Declárase rebelde y contumaz a la ley al acusado Claudio San Román, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía debiéndose ordenarse el secuestro de sus bienes y ser notificado mediante edictos que se publicarán en la prensa local, con el presente auto cuyas copias se fijarán asimismo en Secretaría y en su último domicilio. Doctor Belisario Illanes Solís. Juez Tercero de Partido en lo Penal. ANTE MI. Jorge Leño Fuentes. Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los siete días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y cinco años.

Jorge Leño Fuentes. Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal.

ofreció ayer un té-rummy a un grupo de sus relaciones sociales.

- Amigas de la señorita María Elena Cuacon Murillo le ofrecieron un té, con motivo de su retiro de Estados Unidos.

- Un grupo de amigos y familiares del señor Adolfo Rodas le ofrecieron ayer un cocktail por su cumpleaños.

- En días pasados la señora Haydee de Kavlin ofreció un té a sus amistades.

- El Círculo Femenino de Cultura Hispánica dará el domingo un almuerzo en el Club de La Paz, celebrando la Semana de la Hispanidad.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

- Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Ivonee Ugarteche Anaya con el señor Harold Peinado Barba López, vinculados a familias de Santa Cruz y Cochabamba.

CONCERTO DE CANTO.-

- El Club de Leones de La Paz está auspiciando el Concerto de Canto que ofrecerá la señorita Elizabeth Aranhar en homenaje al Día de la Raza, el próximo miércoles, a horas 18 y 30, en el Teatro Municipal. Le acompañará al piano la señorita Elba Antezana Urigüel e interpretarán composiciones de Mendelssohn, Gounod, Ardit, Puccini, Verdi, Arrieta y Caba.

INFANTILES.-

- Ana María Zúñiga A. reunió en un té infantil a sus amigas, celebrando su cumpleaños.

ENFERMOS.-

- En el Pensionado del Hospital General fue operada la señorita Irma Solís Claire.

- Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, en la Clínica Santa María, el señor Roberto Scott Murga.

MISA.-

- Mañana a las 10 y 45 se dirá una misa de tres años en memoria de la señora Virginia Rodas Peñalosa, en la Catedral.

Ministerio de Educación y Cultura COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la concesión de una beca de estudios ofrecida por el Gobierno de Japón (Ministerio de Educación) al Gobierno de Bolivia, para un post - graduado boliviano que desee especializarse durante el o los años académicos de 1966 a 1968 en cualquiera de las siguientes especialidades: Humanidades y Ciencias Sociales; literatura, economía, comercio, pedagogía, música y bellas artes; Ciencias Naturales: ciencias puras ingeniería, agricultura, pesca, farmacología.

REQUISITOS:

- a) ser boliviano de nacimiento.
- b) no tener más de 35 años cumplidos,
- c) poseer título académico.
- d) tener conocimientos elementales del japonés que le habiliten a seguir cursos intensivos del mismo.

La beca comprende viaje en avión de ida y vuelta, gastos de permanencia, matrícula y algunas subvenciones.

Los candidatos seleccionados por el Comité Nacional de Becas tendrán una entrevista personal en la Embajada del Japón en esta ciudad el día 28 de los corrientes a Hrs. 10 a.m., a fin de dar un examen elemental sobre el idioma.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando todos los certificados que juzgan convenientes, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 18 de octubre del año en curso.

La Paz, 5 de octubre de 1965.

Dr. Carlos Luis Quiroga
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES
Rafel Dueñas Martínez
DIRECTOR NACIONAL DE BECAS

ALMUERZO EN LA EMBAJADA ALEMANA.-



Despidiendo al señor Ivan Batalha y su esposa señora María Zina de Batalha ofrecieron un almuerzo en su residencia de Obrajes el Embajador de Alemania Dr. Gunther Motz y su esposa señora Margarita de Motz que aparece en la foto junto a la agasajada, y un grupo de damas de nuestra sociedad.

Otoniel Quiroga Muñoz, esposo, los hijos Mayor Joaquín Quiroga Canelas, Oscar Quiroga Canelas, las hijas políticas, hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue

Sra. AMELIA CANELAS DE QUIROGA
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus relaciones, amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cabo de año, el día 9 del presente a horas 12, en la Iglesia de las Camelitas. Será favor que comprometerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

Martha C. de Peralta, Cleto, Juan Cabrera Navarro, Mario Navarro y Carmen Rosa de Meneses hijos, Manuel Peralta, Mery J. de Cabrera hijos políticos, Lourdes, Manuelito y Marlene nietos; los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar Madre:

Doña LAURA NAVARRO vda. de CABRERA G.
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas y en forma especial al Banco Minero de Bolivia, Ministerio de Defensa, Olympic Club, Heart Juniors Bamin, Magallanes se dignen asistir a la misa de ocho días de su llorado fallecimiento, que se llevará a cabo el día Viernes 8 de Octubre a las hrs. 11 y 15 a.m., en la Parroquia de San Pedro. La familia doliente agradece su concurrencia a este acto de piedad cristiana. El duelo se despidió en la puerta de la Parroquia.

El personal de UNIVERSAL BOOKSTORE y de LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue Sr.

ERICH GUTTENTAG

agraciada ayer en la ciudad de Cochabamba y expresa sus sinceras condolencias al señor Werner Guttentag y familia.

La Paz, 7 de octubre de 1965

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA
PAGO DE PATENTES SOBRE VEHICULOS

Se recomienda a los propietarios de vehículos de todo el país, que tienen en mora el pago de sus patentes, apersonarse a las oficinas de Recaudación de la Renta, para satisfacer estas obligaciones incluso por el primer semestre del presente año.

La Dirección General de la Renta Interna dispondrá el retiro de placas de los vehículos que no tengan al día las patentes, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 24 del Decreto Supremo No. 05608 de 21 de Octubre de 1960.

La Paz, 27 de septiembre de 1965.

LA DIRECCION
Lic. Noel Sainz Roldán

Director General de la Renta Interna.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE HACIENDA

Celebre sus fiestas CON LOS MEJORES VINOS

FRANCESES
"ALALANDE & CIA."

ALEMANES
"FRANZ VON METTERNICH"

ESPAÑALES
"CARLOS SERRES, HIJO"

OPORTO
"LEGITIMO GONZALEZ-BYASS"

CHAMPAN
"FRANCES 'DOL ROGER'"

BRANDY "SOBERANO" Y "TRES COPAS"

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.

VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA
(VENTAS EN TODAS LAS TIENDAS DEL PAIS)

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIMA



NUOVO CAMPEON ARGENTINO DE PESO PESADO. "Ringo" Bonavena, exhibe el cinturón que lo acredita campeón argentino de todos los pesos, en las tribunas del estadio del club Huracán, al día siguiente de su victoria frente a Goyo Peralta. Lo rodean sus adictos, el día que ganaron Huracán-San Lorenzo. Bonavena tiene proyectado viajar a Estados Unidos para realizar varios importantes combates. Su ambición es llegar hasta Cassius Clay.

Pugilista Saucedo ya está recuperado

LONDRES, 7 (AP).—El pluma mexicano, Jesús Saucedo, que ha estado semi-consciente en un hospital de Londres desde que fue herido en un combate aquí el 7 de septiembre, será llevado por avión a México la semana que viene.

Saucedo vino a Londres como Sparring Partner del campeón mundial Vicente Saldivar y peleó en el mismo programa la noche que Saldivar retuvo su título por puntos contra el británico Howard Winstone.

Adolfo Pérez, manager de Saldivar y de Saucedo, se quedó en Londres para asegurar que se le diera buen cuidado al pugilista lesionado. Dijo hoy: "Saucedo ha hecho progreso y puede hablar".

El Mundial de basket será en abril de 1966

MADRID, 7 (AP).—La Comisión Ejecutiva de la Federación Internacional de basketbol amateur decidió hoy en sesión plenaria que el torneo mundial extraordinario que se celebrará en Chile el próximo año tenga lugar entre los días 18 y 30 de abril.

En principio se habían anunciado las fechas del 5 al 20 del mismo mes, pero han sido alteradas para no coincidir con el campeonato europeo interclubes que termina el 7 de dicho mes.

El presidente de la Federación Chilena de basketbol, Sabino Aguad, ha anunciado que es casi seguro que a dicho torneo extraordinario que se celebrará con ocasión del 35 aniversario de la F.I.B.A., acudan la Unión Soviética, actual campeón de Europa; Yugoslavia, subcampeón y España. "Está en calidad de invitado de honor por los muchos vínculos que nos unen a chilenos y españoles".

Parece que Rusia y Yugoslavia han dado ya su conformidad definitiva. España aún no lo ha hecho, pero Aguad está seguro de que de las gestiones que está llevando a cabo aquí saldrá la definitiva asistencia de España.

Parece que la única dificultad estriba en el porcentaje que Chile pagaría a España en los pasajes de ida y vuelta.

"Eso es cosa sin importancia que confío será resuelto prontamente", dijo Aguad.

El campeonato femenino se realizará en Praga en abril, de 1967. Los funcionarios dijeron que las fechas definitivas se anunciarán más adelante.

El Comité también decidió que el torneo mundial extraordinario a jugarse en Chile en ocasión del 35 aniversario de la F.I.B.A., se llevará a cabo del 18 al 30 de abril de 1966. Originalmente el torneo había sido fijado del 7 al 22 de abril.

El primer torneo intercontinental de basketbol para clubes campeones se realizará en Madrid del 6 al 9 de enero de 1966. Los cuatro equipos que compitan incluirán al Real Madrid y al Ignis, de Italia. Los otros dos serán decididos antes del 25 de noviembre de este año por la Comisión Sudamericana de la FIBA después de un torneo de clasificación y por la Asociación Deportiva Amateur de Estados Unidos.

Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966 y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso cuyas bases son las siguientes:

1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.

2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series, de acuerdo al siguiente detalle: Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio. Serie "B": del 10 al 29 de Agosto. Serie "C": del 10 al 29 de Septiembre. Serie "D": del 10 al 31 de Octubre. Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre. Serie "F": del 10 al 31 de Diciembre.

3.- El concurso consiste en acertar los resultados de los encuentros eliminatorios que mensualmente se disputarán por la Copa Jules Rimet, y resultará ganador el aficionado que acierte todos los resultados o quien más se aproxime al puntaje máximo, en las seis series.

4.- En caso de producirse empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo ante Notario Público.

5.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.

6.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.

7.- Mensualmente se irá estableciendo resultados que se harán conocer. El cómputo final se efectuará en presencia de Notario Público.

8.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.

9.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.

10.- El equipo que aparezca en primer término en los cupones, actúa de local, y el segundo, de visitante.

11.- El ganador recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

Torneo selectivo de tennis de mesa Para nominar plantel a los bolivarianos

Con motivo de nominar a la Delegación de Tennis de Mesa a los Juegos Bolivarianos, 1ª Federación convoca a un Torneo Nacional de Preselección en Tennis de Mesa, de acuerdo a la siguiente convocatoria:

1.- Participarán en este torneo las Asociaciones de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz, con dos representantes cada una.

2.- La Federación ha invitado al actual campeón nacional Sr. Carlos Mollinedo a participar en la competencia.

3.- La competencia se afectuará todos contra todos y a lo mejor de 5 sets.

4.- Los tres primeros jugadores que obtenga el mayor puntaje, representarán a nuestro país en los Juegos Bolivarianos.

5.- Al tercer día, de finalizada la competencia, los jugadores designados deberán ponerse a disposición de la Federación para su concentración y entrenamientos.

6.- No han sido tomadas en cuenta, las Asociaciones de Sucre, Potosí, Litoral, Pulacayo y Uyuni, por no haber dado signo de actividad y por no haber acreditado delegados ante la Federación.

7.- Las delegaciones concurrentes deben hacerse presentes a más tardar el día Jueves del Pío. mes en la ciudad de La Paz, sede del torneo.

CONTINUAN LOS CAMPEONATOS EN LIGA SOPOCACHI DGO. Y MARTES

El domingo próximo y el martes 12, la Liga Deportiva Sopocachi ha programado numerosos encuentros por sus torneos de fútbol en primera y segunda de ascenso. El rol completo es el siguiente:

Domingo.- SEGUNDA DE ASCENSO.

Hs. 8 y 20 Puntata vs. Chorolque. Arbitro Club "Abraoa". Hs. 9 y 20 New Players vs. A. Saavedra. Arb. Club Antofagasta. 10 y 20 Lagunas vs. La Plaga. Arb. C.A.I.R.O. 11 y 20 Villegas vs. Dandys. Arb. Dinamic. 12 y 20

Wander's vs. A. Oruro. Arb. Forastel. 13 y 20 Toyota vs. A.D. C. Huata. Arb. Mirfins.

PRIMERAS DE ASCENSO

Hs. 14 y 20 E. Murillo vs. Cairo. Arb. San Cerrito. 15 y 20 I. Abaoro vs. Antofagasta. Arb. C.A.I. 16 y 20 Hunved vs. Colonis. Arb. Fluminense.- Delegado: En la mañana Club Abaoro, del Comité Kurt Muchlosky.- Delegado: Por la tarde Club San Cerrito, del Directorio Guido Mancilla.

PARA EL DIA 12 MARTES.

Hs. 8 Y a. n. vs. Mirfins. Arb. Toyota. 2a. Honor. 9 Y a. n. vs.

Minfins. Arb. A. Saavedra 1a. Honor. 10 y 20 Dinamic vs. 11 Leones. Arb. A. Oruro 2a. Honor. 11 y 20 Dinamic vs. 11 Leones. Arb. Villegas 1a. Honor. 13 Fluminense vs. C.A.I. Arb. Escocma 2a. Honor. 14 Fluminense vs. C.A.I. Arb. A.D.C. Huata 1a. Honor. 15 y 20 San Cerrito vs. Acosta. Arb. Wander's 2a. Honor. 16 y 20 San Cerrito vs. Acosta. Arb. Chorolque 1a. Honor.

Delegado por la Mañana: Dandys, del Directorio Justino Torricio. Delegado por la Tarde: A.D. C. Huata, del Comité Martín-Rosales.

Box en Nápoles

NÁPOLES, 7 (AP).—El mediano italiano Mario La Magna venció esta noche al argentino Juan Caspasso por nocaut técnico en el segundo round de una pelea señalada a ocho. El árbitro detuvo las acciones en vista del intenso castigo que recibía el argentino.

En otra pelea preliminar de ocho asaltos, el argentino Héctor Oliva (57 Kg. 400) venció por puntos al norteamericano Jerry Stokes (56 Kg. 100).

Ciclismo

MEXICO, D.F., 7 (AP).—Javier Suárez, el mejor corredor de carretera de Colombia y reciente vencedor de la vuelta de aquel país, encabezará la cuarteta "A" de los escarabajos colombianos en la 12a. vuelta de la juventud que realizará el Instituto Nacional de la juventud mexicana.

Suárez tendrá como compañeros a Carlos Montoya, Pablo Hernández y Glicerio Penagos.

Posiciones en volibol

VARONES

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	W.O.	Pts.
LITORAL	14	12	2	2	26
ALWAYS READY	14	11	3	0	25
J. E. C.	14	12	2	0	23
SPORTSMEN	14	9	5	0	23
CIMA	14	9	5	0	23
PROMOCION 50	14	6	8	0	20
UNIVERSITARIO	13	4	8	1	16
OLYMPIC	14	3	10	1	16
C. A. V. V.	14	3	10	1	16
LINCOLN	13	3	8	2	14

DAMAS

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	W.O.	Pts.
J. E. C.	12	12	0	0	24
UNIVERSITARIO	11	10	1	0	21
ALWAYS READY	11	7	4	0	18
OLYMPIC	12	5	7	0	17
SIMON BOLIVAR	11	5	6	0	16
GINNASIA Y ESGRIMA	11	5	5	1	15
CID LA PAZ	12	2	9	1	13

UN MUNDO DE VENTAJAS

PARA VOLAR POR EL MUNDO

- INMEJORABLE PLAN DE CREDITOS
- **JET** BOEING 720B "TURBO FAN"
- Lujosa PRIMERA CLASE Y CLASE ECONOMICA
- SERVICIO



AVIANCA
LA LINEA AEREA COLOMBIANA

Consulte a su Agente de Viajes IATA o al
Agente General en Edificio KAVLIN 3º piso Telf. 10883



ATACA CHACO.— Escena del enredado match que el domingo protagonizaron los equipos de Chaco y Strongest. Tratan de penetrar los delanteros chagueños mientras Di Lorenzo procura frenarlos.

Inaugúrase hoy el XXXII Torneo Sudamericano de Ten



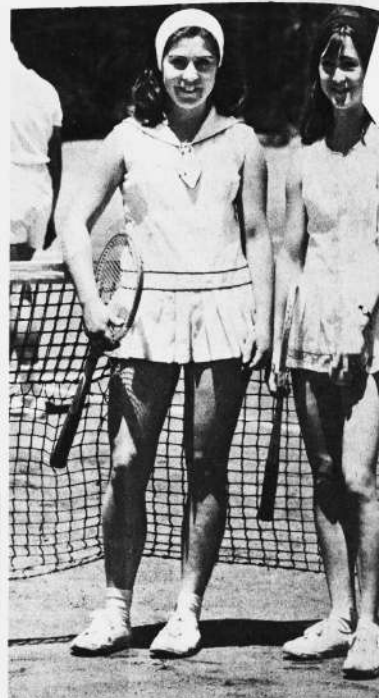
DELEGACION BRASILEÑA. Los integrantes de la delegación brasileña de tenis que llegó ayer, posan para PRESENCIA en el aeropuerto de El Alto. Los brasileños son serios candidatos al título de varias copas.

A las 19 horas se cumplirá ceremonia inicial en los courts del Tennis La Paz en zona de La Florida

El programa central del campeonato sudamericano de tenis de hoy será la inauguración del campeonato en la cancha oficial del club de Tenis La Paz, en La Florida, sujeto a programa especial. Las actuaciones de hoy se iniciarán a horas 16 con la visita a los mandatarios de la Nación Generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, por las delegaciones participantes. A horas 17 lo harán al Honorable Alcalde Municipal de La Paz, General Armando Escobar Urfía.

La inauguración del XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis, a las 19, comprende los siguientes números: 1.- Desfile de las delegaciones. 2.- Ización de las banderas de Bolivia y de la COSALT. 3.- Himnos Nacional de Bolivia. 4.- Palabras del señor Ministro de Educación. 5.- Palabras del señor Presidente de la COSALT. 6.- Discurso del señor Presidente de la Federación Boliviana de Lawn Tennis. 7.- Desconcentración. 8.- Marcha final. 9.- Partido de exhibición de juveniles dobles. Marcelo de la Serna (Bolivia)-Juan Esguep (Chile) vs. Tomás Lynch (Argentina)-Carlos Livieres (Paraguay). 10.- Partido de exhibición de dobles mixtos: Eduardo Gorostiza (Bolivia)-Norma Baylon (Argentina) vs. Omar Pabst (Chile)-Virginia Cáceres (Perú). Es posible que se juegue un partido de infantiles, también de exhibición, Billy Wright de Ecuador, con Juan Carlos Inchausti, de Bolivia.

CONGRESO
Añoche en los salones de la Honorable Alcaldía municipal, se inauguró el XVIII Congreso Sudamericano. Asistieron los 8 delegados. Los asistentes de Venezuela y Uruguay estuvieron vacíos, se lamentó su ausencia, pero estaban presentes los emblemas nacionales de las dos afiliadas. El presidente de la Federación Boliviana de Tenis, Isaac Gorostiza, usó de la palabra, ofreciendo su saludo y bienvenida a todos los delegados y jugadores. El presidente de la COSALT, Eduardo García Cuevas inauguró el Congreso con palabras de salutación. Roberto Soriano, Presidente de Conaportes, ofreció su saludo al igual que los delegados asistentes.



JUVENILES CHILENAS. Sonia Berrios y Mariana ter, integrantes del plantel chileno, que ya está activamente para la competencia sudamericana que hoy.

COPA "MITRE"

ARGENTINA: Julio van Kerckhoven, Raúl Peralta

BOLIVIA: Eduardo Gorostiza, Raúl Argandoña, Mario Martínez, Víctor Araujo, Ramiro Benavidez.

BRASIL: Tomás Koch, Jarte Adam

CHILE: Patricio Comejo, Omar Pbst, Jaime Pinto

ECUADOR: Eduardo Zuleta, Francisco Guzman

PERU: Alfredo Acuña, Bartolomé Puiggrós

COPA CHILE

BOLIVIA:

María E. Cárdenas
Moira Querejazu
Martha Beltrán
Vicenta Cachicatarí

BRASIL:

María Dolpa
Vera Lucía Cleto

CHILE:

Mariana Gildemeister
Patricia Rivera



VALOR ARGENTINO. Raúl Peralta, tenista argentino que se prepara para el torneo que se inicia hoy. En la foto, ejecuta un servicio con la derecha bien alta.

Prosiguieron ayer las prácticas tenísticas

Las representaciones tenísticas que se encuentran en nuestro medio prosiguieron ayer con sus prácticas, preparándose para el Campeonato Sudamericano de Tenis que se inaugurará esta noche. Las representaciones entrenaron intensamente y lo hicieron indistintamente en el Club de Tenis La Paz y Sucre Tennis Club.

LOS ARGENTINOS

La delegación argentina practicó en horas de la mañana en los courts de La Florida. Durante la tarde lo hicieron en el Sucre Tennis Club, escenario donde Peralta y Van Kerckhoven realizaron un encuentro de práctica en horas de la noche. Se ha informado que la delegación no tiene problema alguno y que todos se encuentran en perfectas condiciones.

LOS CHILENOS

Su primera práctica cumplieron los tenistas chilenos. Entrenaron mañana y tarde en el Club de Tenis La Paz. En general todos sus integrantes mostraron estar en

buenas condiciones aunque algunas jugadoras no se esforzaron mucho, procurando ambientarse más.

COLOMBIA

Los jugadores colombianos también practicaron en La Florida y no tienen ningún problema. Delegado y los dos jugadores se mostraron satisfechos y "deseosos de confraternizar".

PARAGUAY

Liviers y Massi prosiguieron con su adiestramiento cumpliendo intensa actividad. Los jugadores se encuentran perfectamente aclimatados y hay mucho optimismo.

BOLIVIA

Los jugadores de la representación nacional prosiguieron con los entrenamientos dirigidos por Patricio Apey. Las sesiones de práctica se cumplieron en horas de la mañana. Por la tarde la mayoría descansó y algunos salieron con permiso. Apey se muestra con confianza respecto al equipo.

COPA BOLIVIA

ARGENTINA:
Tomás Lynch
Modesto Vásquez
Elio Álvarez

BOLIVIA:
Ramiro Benavidez
Marcelo de la Serna
Javier Sanjinés

BRASIL:
Reno Figueiredo
Luis F. Tavares
Carlos Guimaraes
Alcides Procopio

CHILE:
Francisco Catalán
Juan Esguep
Federico Gilde

COLOMBIA:
Jaime Amaya
Jairo Velasco

PARAGUAY:
Guido Massi
Carlos Livieres

R. Barnes no llegó ayer en la delegación de brasileños

Vía aérea llegó ayer a La Paz, la delegación brasileña que tomará parte en el Torneo Sudamericano de Tenis. Ronald Barnes, figura principal del equipo no llegó por estar enfermo por no haber asistido al llamado que le hizo el Comité Técnico de la Federación Brasileña. La delegación compuesta por 9 personas está integrada de la siguiente forma:

Delegado: Mario Ríos López; Copa "Mitre": Tomás Koch y Jarte Adam. Copa "Bolivia": Reno Figueiredo y Luis F. Tavares. Copa "Colombia": Angela María Moura, y Vera Lucía Cleto. Copa "Chile": María C. Dolpa y Vera Lucía Cleto.

En el aeropuerto del LAB, fueron recibidos por una delegación del Comité Organizador del Sudamericano. Simultáneamente se realizó un intercambio de saludos y ramilletes de flores.

Posteriormente fueron trasladados en un ómnibus al hotel Sucre Palace donde están alojados.

HOY ENTRENAN

En las primeras de hoy realizarán una ligera sesión de entrenamiento con el objeto de hacer una breve inspección a los escenarios donde se cumplirán las distintas pruebas del evento.

CASO R. BARNES.

Respecto a los motivos por los cuales no llegó la excelente raqueta brasileña, nos manifestaron que fueron:

1.- La repentina enfermedad que le aqueja desde hace 10 días. 2.- El no haberse presentado al llamado que le hizo la Federación.

COPA HARTEN

ARGENTINA: Ricardo Cano, Mario Romani

BOLIVIA: Julio Fernandez, Javier Valle, Fernando Vásquez, Eduardo Zbinden, Ronald Inchausti.

BRASIL: Carlos F. Brito, Tercio Ferreira.

CHILE: Francisco Musalen, Mario Valle, Luis Guzmán

ECUADOR: Carlos Peña, Billy Wright



CONGRESO SUDAMERICANO DE TENIS. Este es el plantel de representantes ante el Congreso Sudamericano de Tenis. El fixture para el torneo, primera jornada, es el siguiente: Sucre Tennis Club. Sábado 9, horas 10: Bolivia-Chile, singles. Horas 12: Bolivia-Chile, singles, por la Copa Colombia. Por la Copa Mitre. Horas 14: Bolivia-Perú, singles. Horas 15: Bolivia-Perú, singles. Horas 19: Argentina-Ecuador, singles. Horas 20: Argentina-Ecuador, singles.

Sud Americano de Tennis Federación boliviana de lawn tennis

Rogamos a todos los señores Arbitros y Jueces de están inscritos, para el Sud Americano de Tennis, hasta el día sábado 9 del presente, en el Sucre Tennis Club, horas 8 a.m. para recibir su brazalete correspondiente control a la entrada y actuar según su compromiso.

Curt Von Gartzten
DIRECTOR.

ALWAYS READY GANO A COLEGIO MILITAR POR 52-37 EN EL CAMPEONATO LOCAL DE BASKET.

Se cumplió anoche una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketball con los siguientes resultados:

VENCIO BOLIVAR

Haciendo prevalecer su capacidad absoluta sobre su adversario,

Simón Bolívar se impuso a The Law, por 45-21, luego de un primer tiempo de 19-11. Bolívar: Ramírez, Zurita, Rivero, Vásquez, Escobar, Verduguez y Saravia. The Law: Bellido, Vallejos, Vizcarra, Saravia, Quiroga y Villalba.

El encuentro de segunda hora entre Municipal y Universidad, tuvo que ser suspendido a los 2' del primer tiempo a consecuencia de la fuerte lluvia. Hasta los 2', Municipal se imponía a su rival por 2-0.

Finalmente en el partido central del programa Always Ready ganó después de mucho tiempo un

partido. Venció a COLMIL por 52-37.

Fue quizá uno de sus mejores partidos que cumplió el conjunto "millonario".

Referente a COLMIL, anoche cumplió uno de sus peores actuaciones en lo que va del torneo.

YUDO EN EL BRASIL

TOKIO, 7 (AP). Tres funcionarios de judo salieron hoy a Río de Janeiro para representar al Japón del 12 al 13 de octubre en la samblea general de la federación de judo.

Copa Colombia

ARGENTINA: Graciela N. Morán, Raquel Gisclairé, Ana Ma Ganzabal.

BOLIVIA: María E. Cárdenas, Carlos Velasco, Moira Querejazu, Olga Cachicatarí.

BRASIL: Angela M. Moura, Vera Lucía Cleto

CHILE: Leila Musalen, Dorotea Gildemeister